

Objektyp: **Issue**

Zeitschrift: **Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio**

Band (Jahr): **86 (1968)**

Heft 302

PDF erstellt am: **24.05.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 24. Dezember 1968  
Berne, mardi 24 décembre 1968

2785

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen  
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

86. Jahrgang  
86<sup>e</sup> année

N° 302

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ [031] 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: jährlich Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionstarif: 25 Rp. (Ausland 30 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum, Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office fédéral du registre du commerce ☎ [031] 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: un an 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an, Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 25 ct. (étranger 30 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace

Das nächste Blatt erscheint am 27. Dezember 1968 – La prochaine Feuille paraîtra le 27 décembre 1968

#### N° 302 Inhalt - Sommaire - Sommario

##### Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.  
Abhanden gekommene Wertlöse. – Titres disparus. – Titoli smarriti.  
Finarbit AG., Alpenstrasse 4, 6301 Zug.  
Baouque de Martigny Clouset & Cie S.A., Martigny.

##### Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

France: Exportation de peaux brutes d'équidés à destination de la Suisse.  
Italie et Cité du Vatican: Taxes des communications télex. – Italia e Città del Vaticano: Tasse delle comunicazioni telex.

Südjemen: Richtige Beziehung des Bestimmungslandes. – Yémen du Sud: Dénomination exacte du pays. – Yemen del Sud: Denominazione esatta dello Stato di destinazione.

Grönland: Telefonverkehr. – Groenland: Correspondance téléphonique. – Groenlandia: Relazioni telefoniche.

Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.

##### Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

#### Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

##### Kantone / Cantons / Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

##### Zürich - Zurich - Zurigo

Berichtigung.  
Chr. Belsler, Stuttgart, Zweigniederlassung Zürich, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 263 vom 8. 11. 1968, S. 2419), Druckerei und Verlag, Kommanditgesellschaft mit Hauptsitz unter der Firma «Chr. Belsler», in Stuttgart. Fritz Brugger hat auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich (nicht Küssnacht, wie irrtümlich eingetragen) beschränkte Kollektivprokura zu zweien.

##### 13. Dezember 1968.

UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Cash & Carry Lagerhaus, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB. Nr. 225 vom 26. 9. 1963, S. 2730), Genossenschaft mit Hauptsitz in Olten. Die Firma der Zweigniederlassung lautet neu «USEGO (Union Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten)». Dementsprechend lautet die Firma dieser Zweigniederlassung nun USEGO (Union Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten), Cash & Carry Lagerhaus. Die Genossenschaft bezweckt, dem Konsumenten eine preiswerte und seinen Bedürfnissen entsprechende Warenvermittlung durch selbständige Detaillisten zu gewährleisten. Sie betreibt ein Grosshandelsunternehmen mit allen erforderlichen Anlagen, Einrichtungen und Dienstleistungen zu Gunsten ihrer Mitglieder, steht ihnen in der Schaffung und Erhaltung wirtschaftlich gesunder und wettbewerbsfähiger Betriebe bei und fördert diese in ihrer Entwicklung. Die Genossenschaft trifft alle Massnahmen, die geeignet sind, die Wirtschaftlichkeit und die Wettbewerbsfähigkeit der Mitglieder und des Unternehmens zu stärken und zu fördern. Sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Der besondere Zweck dieser Zweigniederlassung besteht wie bisher im Betrieb eines Selbstbedienungs-Lagerhauses für den Wareneinkauf durch Detaillisten. Die Unterschriften von Prof. Dr. Alfred Gutersohn, Alois Job, Kurt Knellwolf, Gino Hübner und Dr. Jean Waechli sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Paul Bürgi, von Gachnang, Zürich und Batterswil, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates.

##### 13. Dezember 1968.

UNION Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten USEGO, Zweigniederlassung in Winterthur, in Winterthur 2 (SHAB. Nr. 256 vom 1. 11. 1963, S. 3090), Genossenschaft mit Hauptsitz in Olten. Die Firma der Hauptniederlassung lautet neu «USEGO (Union Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten)». Dementsprechend lautet die Firma dieser Zweigniederlassung nun USEGO (Union Schweizerische Einkaufs-Gesellschaft Olten), Zweigniederlassung in Winterthur. Die Genossenschaft bezweckt, dem Konsumenten eine preiswerte und seinen Bedürfnissen entsprechende Warenvermittlung durch selbständige Detaillisten zu gewährleisten. Sie betreibt ein Grosshandelsunternehmen mit allen erforderlichen Anlagen, Einrichtungen und Dienstleistungen zu Gunsten ihrer Mitglieder, steht ihnen in der Schaffung und Erhaltung wirtschaftlich gesunder und wettbewerbsfähiger Betriebe bei und fördert diese in ihrer Entwicklung. Die Genossenschaft trifft alle Massnahmen, die geeignet sind, direkt oder indirekt die Wirtschaftlichkeit und die Wettbewerbsfähigkeit der Mitglieder und des Unternehmens zu stärken und zu fördern. Sie kann insbesondere sich an andern Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Die Unterschriften von Prof. Dr. Alfred Gutersohn, Alois Job, Kurt Knellwolf, Gino Hübner und Dr. Jean Waechli sind erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien Dr. Paul Bürgi, von Gachnang, Zürich und Batterswil, in St. Gallen, Präsident des Verwaltungsrates. Kollektivprokura zu zweien, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Winterthur, ist erteilt an Alfons Büttler, von Beinwil AG, in Wiesendangen.

##### 13. November 1968. Beteiligungen.

Edra, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 113 vom 19. 5. 1953, S. 1205), Beteiligung an andern Unternehmen usw. Ernst Schwarz und Walther Müller, der letztere infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; die Unterschrift des letztgenannten ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Heinz Schweizer, von und in Zürich.

##### 13. November 1968. Technische Erzeugnisse.

Vendema, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 113 vom 19. 5. 1953, S. 1205), Fabrikation von und Handel mit technischen Erzeugnissen usw. Walther Müller ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Heinz Schweizer, von und in Zürich.

##### 13. Dezember 1968. Maschinen.

Awema AG, in Zürich 10 (SHAB. Nr. 235 vom 8. 10. 1965, S. 3149), Fabrikation und Vertrieb von Maschinen aller Art usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hermann Volk, von und in Fehraltorf, und Edgar Müller, deutscher Staatsangehöriger, in Illnau.

##### 13. Dezember 1968. Waren aller Art.

Oversea Trading Company Ltd., in Zürich 8 (SHAB. Nr. 248 vom 23. 10. 1967, S. 3509), Handelsgeschäfte aller Art, vorzugsweise solche mit dem fernen Osten usw. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Friedrich J. Pruefer; seine Prokura ist erloschen.

##### 13. Dezember 1968. Kosmetische Produkte.

Erika Maag, in Zürich, Inhaberin: Erika Maag, von Bachenbühl, in Zürich 6. Handel mit kosmetischen Produkten. Bolleystrasse 7.

##### 13. Dezember 1968.

Hans U. Bosshard Immobilien, Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 114 vom 17. 5. 1963, S. 1447), Verwaltung von Liegenschaften. Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Unterganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Kollektivgesellschaft «Dr. H. Bosshard und Margrit Meister-Bosshard Immobilien», in Zürich, erloschen.

##### 13. Dezember 1968.

Dr. H. Bosshard und Margrit Meister-Bosshard Immobilien, in Zürich 3. Unter dieser Firma sind Dr. Hans Bosshard, von Zürich, in Zürich 2, und Marguerite Meister-Bosshard, von Zürich, in Zollikon, diese mit Zustimmung ihres Ehemannes gemäss Art. 167 ZGB, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1968 ihren Anfang nahm und Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Hans U. Bosshard Immobilien, Zürich», in Zürich, übernommen hat. Die beiden Gesellschafter führen die Unterschrift gemeinsam. Verwaltung von Immobilien. Manessestrasse 170.

##### 13. Dezember 1968.

Ed. Hildebrand, Ing., Zweigniederlassung Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 120 vom 26. 5. 1967, S. 1794), Fabrik elektrischer Apparate usw., mit Hauptsitz unter der Firma «Ed. Hildebrand, Ing.» in Aadorf. Diese Zweigniederlassung wird infolge Löschung der Hauptniederlassung (SHAB. Nr. 190 vom 15. 8. 1968, S. 1778) von Amtes wegen gelöscht.

##### 13. Dezember 1968.

Milchgenossenschaft Langwiesen, in Feuerthalen (SHAB. Nr. 290 vom 10. 12. 1968, S. 2673), die Eidgenössische Steuerverwaltung hat die Zustimmung zur Löschung erteilt. Die Firma wird daher gelöscht.

##### 13. Dezember 1968. Teppichunterlagen, Schaumstoffprodukte.

O. Nydegger & Co., vorm. Ulrich Rohrer, in Rümlang, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 91 vom 22. 4. 1964, S. 1254), Handel en gros mit und Verarbeitung von Teppichunterlagen und Schaumstoffprodukten. Die Firma lautet neu O. Nydegger & Co. Einzelunterschrift ist erteilt an die Kommanditärin Margrit Nydegger geb. Vallati.

##### 13. Dezember 1968.

Project-Finanz AG, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 8 vom 11. 1. 1966, S. 99), Finanzierung, Organisation, Verwaltung, Vermittlung und Bauplanung, Projekte usw. Dr. Helmut Berg und Werner Wiedler sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift gewählt worden Rudolf Moser, von Biel BE, in Zürich. Neues Geschäftsdomizil: Josefstrasse 160 in Zürich 5.

##### 13. Dezember 1968.

Genossenschaftsdruckerei Zürich, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 78 vom 2. 4. 1968, S. 696), Betrieb einer Druckerei mit Verlag usw. Kollektivprokura ist erteilt an Hans Leiser, von Grossaffoltern, in Urdorf, und Ulrich Götsch, von und in Zürich; ein jeder von ihnen zeichnet ausschliesslich mit dem Präsidenten, dem Vizepräsidenten, dem Protokollführer des Vorstandes, dem Direktor oder dem Vizedirektor.

##### 13. Dezember 1968. Farben, Lacke.

Schmid, Rhyner AG, in Adliswil (SHAB. Nr. 177 vom 3. 8. 1959, S. 2177), Herstellung und Verkauf von Farben, Lacken usw. Infolge behördlicher Änderung lautet die Geschäftsadresse: Industriering 29.

##### 13. Dezember 1968.

Suisse-Outremer Bederungs- und Befrachtings-AG, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 270 vom 19. 11. 1964, S. 3477). Der Vizedirektor Peter Scherz wohnt nun in Rüschlikon.

##### 13. Dezember 1968. Lichtpauspapier.

A. Messeri AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1491), Betrieb einer Spezialfabrik für Lichtpauspapier usw. Es wohnen: Herta Messeri-Gentzke, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, in Zumikon und Willi Moser, Direktor, in Fällanden.

##### 13. Dezember 1968.

Frischbeton und Baustoff AG Hinwil, in Hinwil (SHAB. Nr. 133 vom 10. 6. 1968, S. 1230), Aufbereitung von Beton und Belagsmaterialien und Herstellung von Betonelementen usw. Das Grundkapital ist nun voll liberriert.

##### 13. Dezember 1968. Maschinen, Bauwerkzeuge.

Dym AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 67 vom 21. 3. 1967, S. 989), Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Bauwerkzeugen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Rolf Lutz, von Zürich und Wolfhalden, in Zürich.

##### 13. Dezember 1968.

Finter Bank Zürich, in Zürich 2, Aktiengesellschaft (SHAB. Nummer 156 vom 7. 7. 1967, S. 2317). Die Generalversammlung vom 10. Dezember 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 30 000 neuen Inhaberaktien zu Fr. 100 wurde das Grundkapital von Fr. 3 000 000 auf Fr. 6 000 000 erhöht; es ist zerlegt in 60 000 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 100.

##### 13. Dezember 1968.

Robert Bosch Internationale Beteiligungen AG, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 51 vom 2. 3. 1967, S. 758). Die Generalversammlung vom 13. Dezember 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 5000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 000 neuen Namenaktien zu Fr. 100 ist das Grundkapital von Fr. 40 000 000 auf Fr. 50 000 000 erhöht worden, zerlegt in 45 000 Namenaktien zu Fr. 1000 und 50 000 Namenaktien zu Fr. 100, alle voll einbezahlt.

##### 16. Dezember 1968. Liegenschaften.

Vorab AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 8. November 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit, Finanzierung, Erstellung und Verwaltung von Liegenschaften und Grundstücken. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Gesellschaften beteiligen. Grundkapital: Fr. 150 000, zerlegt in 150 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an Elio Fantelli, von und in St. Gallen, als Präsident, und Paul Rüegg, von Fischenthal, in Schaffhausen; beide führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsdomizil: Tiefenhöfe 8 in Zürich 1 (bei der Treuhändergesellschaft Fuchs AG).

##### 16. Dezember 1968. Kapitalanlagen, Finanzierungen.

Sarita «E» Gesellschaft, in Winterthur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. November 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Anlage von Kapitalien in und die Finanzierung von Liegenschaften; die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, überbauen, verwalten, vermieten, verkaufen und sich an solchen beteiligen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: Schweizerisches Handelsamtsblatt. Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einiges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Robert Heuberger, von Bözen, in Winterthur. Geschäftsdomizil: Ruhtalstrasse 12 in Winterthur 1 (c/o Siska Immobilien A.-G.).

##### 16. Dezember 1968. Werbe- und Verkaufaktionen.

Zurich Model House Group, in Zürich. Unter diesem Namen besteht auf Grund der Statuten vom 27. November 1968 ein Verein. Dieser ist eine Verbindung von Firmen der schweizerischen Bekleidungsindustrie, zur Hauptsache solcher mit Sitz in Zürich, welche den Modellgenossen pflegen, und bezweckt, ohne sich an der wirtschaftlichen Tätigkeit direkt zu beteiligen, den Interessen seiner Mitglieder indirekt zu dienen, insbesondere dadurch, dass er im In- und Ausland Werbeaktionen durchführt und Verkaufaktionen veranstaltet, bei denen er jedoch nicht selbst als Verkäufer auftritt. Der Verein beschafft sich seine Mittel durch Mitgliederbeiträge. Organe des Vereins sind die Mitgliederversammlung, der Vorstand von drei Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Der Verein wird mit Einzelunterschrift vertreten durch Jules Amez-Droz, von Zürich, in Uitikon, Präsident, sowie Friedrich Blum, von und in Zürich, und Hansruedi Eschmann, von Richterswil, in Zürich, weitere Mitglieder des Vorstandes. Geschäftsdomizil: Ankerstrasse 3 in Zürich 4 (c/o Cortesca A.G.).

##### 16. Dezember 1968.

Zinggen Immobilien AG, bisher in Zollikon (SHAB. Nr. 59 vom 11. 3. 1968, S. 515), Bau und Betrieb von Appartementhäusern usw. Die Generalversammlung vom 21. November 1968 hat die Statuten geändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Dietikon. Geschäftsdomizil: Hättschenstrasse 33 (c/o Peter Rechsteiner).

##### 16. Dezember 1968. Beratungen.

Steiger Kuhn Engineering AG, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 251 vom 25. 10. 1968, S. 2305), Beratung von Industrie- und Handelsunternehmen auf betriebsingenieurwissenschaftlicher Grundlage usw. Die Generalversammlung vom 29. November 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu Steiger Engineering AG. Zum neuen Mitglied des Verwaltungsrates ist gewählt worden Serge Terentief, von Regensberg, in Mettmensstetten; er führt Einzelunterschrift.

##### 16. Dezember 1968.

Erhard Widmer, Radio, Television, in Bassersdorf. Inhaber: Erhard Widmer, von Basel und Zeglingen, in Bassersdorf. Einzelunterschrift ist erteilt an Marie Widmer, von Basel und Zeglingen, in Bassersdorf. Verkauf und Reparatur von Radio-, Fernseh- und Tonbandgeräten. Auenring 1.

##### 16. Dezember 1968. Spezialmaschinen.

Hans Gonzenbach, in Zürich. Inhaber: Hans Gonzenbach, von St. Gallen, in Zürich 10. Handel mit Verpackungsmaschinen, Spezialmaschinen für die Nahrungsmittel- und chemische Industrie sowie mit Verpackungsmaterialien. Registeistrasse 43.

##### 16. Dezember 1968. Gipsarbeiten.

Thomas Petschen, in Niederhasli. Inhaber: Thomas Petschen, von Disentis/Müstér, in Niederhasli. Einzelunterschrift ist erteilt an Klara Petschen, von Disentis/Müstér, in Niederhasli. Gipsgeschäft. Im Hirsgarten 72, Nassenwil.

16. Dezember 1968. Fahrräder.  
Max Keller, Zürich, in Zürich (SHAB. Nr. 76 vom 31. 3. 1960, S. 1014), Engros- und Einzelhandel mit Fahrrädern, Fahrradbestandteilen und -zubehör. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

16. Dezember 1968.  
Jaeggi & Weibel A.G., Zentrale für Direktwerbung, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 306 vom 31. 12. 1965, S. 4097), Betrieb einer Werbezentrale mit Adressenverlag, usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Ernst Rohr, von Zürich und Hunzenschwil, in Zürich.

16. Dezember 1968.  
Schweizerische Treuhandgesellschaft, Zweigniederlassung in Zürich 1 (SHAB. Nr. 187 vom 12. 8. 1968, S. 1752), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel. Die Unterschrift von Albert Staehelin ist erloschen.

16. Dezember 1968. Eisenwaren, Schuhnägel, Drahtstifte.  
Hess & Cie. Pilgersteg, Inhaber Hofmann & Cie., in Rütli, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1968, S. 374), Eisenwaren, Schuhnägel- und Drahtstiftfabrik usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hansjörg Rellstab und Dr. Hans Hohl; ihre Prokuren sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Blumer, von Nidfurn GL, in Rütli ZH.

16. Dezember 1968. Sprachlehrbücher.  
H. Ulrich, in Zürich (SHAB. Nr. 146 vom 25. 6. 1968, S. 1374), Verlag von Büchern für Sprachenlehre usw. Der Prokurist Alfred Goepfert wohnt nun in Dietikon.

16. Dezember 1968. Immobilien.  
Ernst Göhner A.G., in Zürich 7 (SHAB. Nr. 274 vom 21. 11. 1968, S. 2522), An- und Verkauf sowie Vermittlung und Verwaltung von Immobilien usw. Es wohnen nun Josef Wissmann, Direktor, in Zollikon; René Schneider, Prokurist, in Küsnacht ZH, und Karl Biggo, Prokurist, in Zollikon.

16. Dezember 1968.  
Interchemie A.G. (Interchimie S.A.) (Interquímica S.A.), in Zürich 9 (SHAB. Nr. 172 vom 26. 7. 1967, S. 2544), Fabrikation von und Handel mit chemischen Roh- und Fertigprodukten usw. Die Unterschrift von Walter Preibisch ist erloschen.

16. Dezember 1968. Gesundheitstechnische Einrichtungen.  
Benz & Cie. AG Zürich, in Zürich 6 (SHAB. Nr. 86 vom 16. 4. 1964, S. 1191), Erstellung und Vertrieb von gesundheitstechnischen Einrichtungen usw. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Hans Haller, von Gontenschwil, in Zürich.

16. Dezember 1968.  
Privatbank und Verwaltungsgesellschaft (Société Privée de Banque et de Gérance) (Private Bank and Trust Company), in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 208 vom 5. 9. 1968, S. 1916), Die Generalversammlung vom 12. Dezember 1968 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 2000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 wurde das Grundkapital von Fr. 4000000 auf Fr. 6000000 erhöht; zerlegt in 6000 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000.

16. Dezember 1968.  
Warag Bank, in Zürich 4, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 133 vom 10. 6. 1968, S. 1229), Die Generalversammlung vom 9. Dezember 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma wird nun auch in französischer und italienischer Fassung geführt, lautend Banque Warag beziehungsweise Banca Warag. Durch Ausgabe von 1000 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1500000 auf Fr. 2500000 zerlegt in 2500 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Der Verwaltungsrat besteht nun aus mindestens zwei Mitgliedern.

## Bern - Berne - Berna

### Bureau Aarwangen

12. Dezember 1968. Buchhaltungen usw.  
Saurer & Lehmann, in Langenthal, Buchhaltungs- und Revisionsbüro, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 106 vom 9. 5. 1967, S. 1571), Infolge Todes des Gesellschafters Ernst Saurer ist die Gesellschaft aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Paul Lehmann als Inhaber der Einzelfirma «Lehmann Treuhand Langenthal», in Langenthal, übernommen.

12. Dezember 1968.  
Lehmann Treuhand Langenthal, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Paul Lehmann, von Langnau i. E., in Langenthal. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Saurer & Lehmann», in Langenthal, übernommen. Einzelprokura ist erteilt an Frank Müller, von Gondiswil, in Langenthal. Revisions- und Treuhandbüro. Aarwangenstrasse 4.

### Bureau Bern

13. Dezember 1968. Metallprodukte usw.  
Metallform A.G., bisher in Chiasso (SHAB. Nr. 213 vom 11. 9. 1968, S. 1962), In der Generalversammlung vom 14. November 1968 wurde der Sitz nach Spiegel, Gemeinde Käzniz, verlegt und die Statuten entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt: Vertretung industrieller Produkte, Handel damit sowie Beteiligung an andern Gesellschaften auf dem Gebiet der Metallprodukte oder Maschinen für die Metallbearbeitung. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 26. August 1968. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Einladung zur Generalversammlung erfolgt im Schweizerischen Handelsamtsblatt, dem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehört an: Dr. Armando Pedrazzini, von Campo Vallemaggiata, in Vacallo; er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Hangweg 98.

13. Dezember 1968. Kolonialwaren usw.  
Gottf. Freiburghaus, in Oberscherli, Gemeinde Käzniz, Kolonialwaren- und Merceriehandlung (SHAB. Nr. 81 vom 9. 4. 1951, Seite 850). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöst.

13. Dezember 1968. Schuhwaren.  
Fremo A.G. Bern, in Bern, Handel mit Schuhwaren und verwandten Artikeln (SHAB. Nr. 73 vom 28. 3. 1962, S. 918). Dr. René Baschy, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neuer Präsident wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Max Oehsner, von Zürich, in Zollikon. Er führt Einzelunterschrift.

13. Dezember 1968. Fotoatelier.  
Peter C. Jost, in Bern. Inhaber der Firma ist Peter C. Jost, von Bern und Erswil, in Gümliigen, Gemeinde Muri BE. Werbegravistik, Fotoatelier, Schriftenmalerei, Monbijoustrasse 73.

16. Dezember 1968. Natursteine.  
Rolf Schibler, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Verarbeitung von und Handel mit Marmor, Granit, Quarzit, Schiefer sowie Fabrikation von Edelputzmaterialien «Duroputz» (SHAB. Nr. 209 vom 7. 9. 1955, S. 2267). Neue Geschäftsnatur: Verarbeitung von und Handel mit Natursteinen. Einzelprokura ist erteilt an H. Peter Schär, von Zauggenried, in Oberwangen, Gemeinde Köniz.

16. Dezember 1968. Autogarage, Transporte.  
G. Lüthi, in Bern. Inhaber der Firma ist Gottlieb Lüthi, von Lützelrüthli, in Bern. Autogarage und Transporte. Untermarktweg 18, Bethlehem.

16. Dezember 1968.  
Autohalle Kasinoplatz A.G., in Bern (SHAB. Nr. 177 vom 1. 8. 1967, S. 2607). Hans Kästli, Vizepräsident, und Dr. Reynold Tschäpät sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Es sind gewählt worden: Willy Huser, von und in Bern, als Vizepräsident (bisher Mitglied), sowie Dr. Heinz Bratschi, von Biel-Bözingen, in Bern, und Ernst Spycher, von Köniz, in Bern, als neue Mitglieder des Verwaltungsrates. Paul Dübi, Präsident (bisher), Willy Huser, Vizepräsident, und Hans Morgenthaler, von Staffelbach, in Bern (beide bisher Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung), sowie Jakob Gafner, Sekretär und Geschäftsführer (bisher), führen Kollektivunterschrift zu zweien.

### Bureau Biel

13. Dezember 1968. Tafelglas, Glasmaschinen usw.  
Jac. Huber & Bühler, in Biel, Handel mit Tafelglas (Fensterglas, Rohglas, Spiegelglas), Glasbausteine, Glasröhren, Glasstangen und mit glasverwandten Produkten usw., Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 60 vom 12. 3. 1968, S. 524). Der Gesellschafter Dr. Heinz Otto Bühler wohnt nun in Möriegen.

13. Dezember 1968. Bauleitungen usw.  
Leo Wieser, in Biel. Inhaber dieser Firma ist Leo Wieser, von Tarasp, in Biel. Büro für Bauleitungen und Expertisen sowie Handel mit Liegenschaften. Nidaugasse 14.

### Bureau Burgdorf

16. Dezember 1968. Baugeschäft.  
Jakob Allenbach, in Hasle bei Burgdorf, Baugeschäft (SHAB. Nr. 218 vom 18. 9. 1962, S. 2658). Der Gerichtspräsident II von Burgdorf hat durch Urteil vom 13. Dezember 1968 über den Firmenhaber den Konkurs eröffnet.

### Bureau Büren an der Aare

16. Dezember 1968. Garage.  
Arni & Häni, in Lengnau bei Biel. Urs Arni, von Biezwil SO, in Lengnau bei Biel, und Karl Häni, von Diessbach, in Lengnau bei Biel, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1969 beginnt. Die beiden Gesellschafter führen Kollektivunterschrift. Betrieb einer Garage. Biestrasse 32b.

### Bureau Erlach

13. Dezember 1968. Bauten usw.  
Etha A.G., bisher in Bern (SHAB. Nr. 256 vom 1. 11. 1960, Seite 3114). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 7. Dezember 1968 wurde der Sitz nach Vinelz verlegt. Die Statuten vom 28. September 1960 wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Erstellung von Bauten aller Art und den Handel mit Liegenschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist Dr. Walter Gerber, von Langnau i. E., in Münchenbuchsee. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: bei Dr. rer. pol. Heinz Gerber.

### Bureau Interlaken

16. Dezember 1968. Bier, Mineralwasser, Lebensmittel.  
Gottfried Wymann-Caspecha, in Grindelwald, Bierdepot, Mineralwasser und Lebensmittelhandel (SHAB. Nr. 199 vom 28. 8. 1942, S. 1946). Die Firma wird infolge Geschäftsbüroübergang gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «K. Wymann-Heinrich», in Grindelwald, übernommen.

16. Dezember 1968. Getränke.  
K. Wymann-Heinrich, in Grindelwald. Inhaber der Firma ist Kurt Wymann-Heinrich, von Sumiswald, in Grindelwald. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «Gottfried Wymann-Caspecha», in Grindelwald. Handel mit Getränken. Spillstatt.

16. Dezember 1968. Uhren.  
E. v. Allmen, in Interlaken, Handel mit Uhren (SHAB. Nr. 143 vom 22. 6. 1950, S. 1631). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöst. Aktiven und Passiven werden von der nachstehend eingetragenen Firma «R. v. Allmen», in Interlaken, übernommen.

16. Dezember 1968. Uhren.  
R. v. Allmen, in Interlaken. Inhaber der Firma ist René von Allmen, von Lauterbrunnen, in Untertseen. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Firma «E. v. Allmen», in Interlaken, Handel mit Uhren. Bahnhofstrasse 8.

16. Dezember 1968.  
Wasserwerk Stachelberg, in Stachelberg, Gemeinde Lauterbrunnen, Genossenschaft (SHAB. Nr. 37 vom 14. 2. 1967, S. 549). Aus der Verwaltung ist der Präsident Hans Buchs, dessen Unterschrift erloschen ist, ausgeschieden. Neu wurde als Präsident gewählt Fritz Gertsch, von Lauterbrunnen, in Lengwald, Stachelberg, GdE. Lauterbrunnen. Präsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

13. Dezember 1968. Tea-Room.  
H. Müri-Dick, in Langnau i. E. Inhaber der Firma ist Hans Müri, von Schinznach-Dorf, in Langnau i. E. Tea-Room Pöstli, Bahnhofstrasse 13.

13. Dezember 1968. Pflanzkulturen usw.  
Berger Ernst, in Langnau i. E., Pflanzkulturen und Blumen (SHAB. Nr. 165 vom 18. 7. 1955, S. 1870). Neues Geschäftslokal: Hüselmatte 330.

13. Dezember 1968. Milch, Milchprodukte usw.  
Sausser Ernst, in Langnau i. E., Handel mit Milch, Milchprodukten und Waren aller Art (SHAB. Nr. 280 vom 29. 11. 1963, Seite 3394). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöst.

### Bureau de Moutier

13 décembre 1968. Décolletages.  
Lüdi et Langel, à Bévillard. Willy Lüdi, de Heimiswil, à Tramelan, Heinz Lüdi, de Heimiswil, à Reconvilier, et Jacques Langel, de Courtelary, à Bévillard, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui commença le 1er janvier 1969. La société est engagée par la signature collective à deux des associés Willy Lüdi et Jacques Langel ou des associés Heinz Lüdi et Jacques Langel. Décolletages. Rue des Prés 15.

13 décembre 1968.  
Pro Routes S.A., à Tavannes, entreprise et exécution de tous travaux de construction de routes et de génie civil, etc. (FOSC. du 28. 6. 1961, No 148, p. 1871). L'administrateur Alfred Marti a maintenant la signature individuelle. Guido Corti n'est plus directeur; ses pouvoirs sont radiés. Rolf Rudin, de Lausen BL, à Saules BE, a été nommé directeur, avec signature collective à deux.

16 décembre 1968. Matériel isolant.  
Gérard Kummer, à Malleray, fabrication de matériel isolant pour l'industrie du bâtiment (FOSC. du 7. 4. 1967, No 80, p. 1181). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

### Bureau de Neuveville

13 décembre 1968.  
Imprimerie Monnier, à La Neuveville, (FOSC. du 25. 11. 1960, No 277, p. 3372). Nouvelle adresse Chemin des Prés-Guétins 28.

### Bureau de Porrentruy

13 décembre 1968. Pierres fines.  
Jeannin et Cie, à Dampierre, perçage de pierres fines pour l'horlogerie, société en nom collectif (FOSC. du 24. 3. 1952, No 70, p. 791). La société est dissoute depuis le 1er janvier 1968. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

13 décembre 1968. Atelier mécanique.  
Jeker Frères Sà r.l., à Vendincourt. Suivant acte authentique du 23 novembre 1968 et status du 16 novembre 1968, il a été constitué sous cette raison sociale une société à responsabilité limitée ayant pour objet l'exploitation d'un atelier mécanique. La société peut assumer des participations à d'autres entreprises. Le capital social est de fr. 20 000, divisé en deux parts sociales de fr. 10 000. Les associés sont: Michel Jeker, à Feldmeilen, commune de Meilen, et Pierre Jeker, à Courrendlin, tous deux de Bärtschwil. Selon contrat du 30 octobre 1968, la société a acquis de Carmen Gribi-Christe, à Vendincourt, le mobilier, les machines, l'outillage, les dessins et la fabrication complète de son atelier mécanique à Vendincourt pour le prix de fr. 140 000. Le prix est payable en espèces. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Les associés gérants sont: Michel Jeker, de Bärtschwil, à Feldmeilen, commune de Meilen, Pierre Jeker, de Bärtschwil, à Courrendlin. Ils engagent la société par leur signature collective à deux.

13 décembre 1968. Textiles, meubles, etc.  
René Voillat, à Dampierre, importation et exportation dans les branches textiles, du meuble, de la bijouterie, des articles-souvenirs, etc. (FOSC. du 18. 9. 1967, No 218, p. 3098). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

16. Dezember 1968. Strassen- und Tiefbau usw.  
Stratag Filiale Worb, in Worb, Durchführung aller Strassen- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB. Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4122), Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Muri b. Bern. Paul Gfeller und Hansruedi Ramseier sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Heinz Tauschek führt nun Einzelunterschrift.

### Bureau Thun

6. Dezember 1968.  
Kunststoffchemie G.m.b.H., in Steffisburg (SHAB. Nr. 102 vom 5. 5. 1953, S. 1091). An der Generalversammlung vom 3. September 1968 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Firma Kunststoffchemie G.m.b.H. in Liq. durch die Liquidatorin Maria Held geb. Schwelger, von Rüegsau, in Steffisburg, durchgeführt. Sie zeichnet einzeln (bisher einzelzeichnungsberechtigte Geschäftsführerin).

### Bureau Trachselwald

16. Dezember 1968. Kolonialwaren, Wein, Bier.  
Hans Hofer, in Ramsel, Gemeinde Lützelrüthli. Inhaber der Firma ist Hans Hofer, von Walkringen, in Ramsel, Gemeinde Lützelrüthli. Handel mit Kolonialwaren, Wein und Bier. Hauptstrasse.

16. Dezember 1968. Werkzeuge, Metallwaren usw.  
Max Baumann & Co., in Wasen, Gemeinde Sumiswald, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 297 vom 19. 12. 1963, S. 3656). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird, nachdem die Liquidation durchgeführt worden ist, gelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die nachstehend eingetragene Firma «Max Baumann & Co. AG», in Wasen, Gemeinde Sumiswald.

16. Dezember 1968. Werkzeuge usw.  
Max Baumann & Co. AG, in Sumiswald. Mit Statuten vom 10. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Verkauf von sowie den Handel mit Werkzeugen, Kunststoffartikeln und Metallwaren aller Art. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Sie kann Liegenschaften erwerben und wieder veräussern, auch wenn dies nicht unmittelbar mit dem Geschäftsbetrieb in Zusammenhang steht. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 700 auf den Namen lautende Stammaktien zu je Fr. 1000 und 3000 auf den Namen lautende Stimmrechtsaktien zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt rückwirkend per 1. November 1968 Aktiven und Passiven der vorstehend gelöschten Kommanditgesellschaft «Max Baumann & Co.», in Sumiswald, gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Dezember 1968. Laut Uebernahmebilanz per 31. Oktober 1968 betragen die Aktiven Franken 4 716 695.99, die Passiven Fr. 3 020 037.01, so dass sich ein Aktivenüberschuss von Fr. 1 696 658.98 ergibt. Vom Uebernahmepreis im gleichen Betrag werden Fr. 995 000 auf das Aktienkapital angerechnet. Ferner übernimmt die Gesellschaft laut Sacheinlagevertrag vom 10. Dezember 1968 von Max Baumann, in Sumiswald, die Wohnliegenschaft in Wasen, Sumiswald Grundbuch Nr. 2323, zum Kaufpreis von Fr. 190 000. Die Einberufung der Generalversammlung und andere Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich. Das Schweizerische Handelsamtsblatt ist Publikationsorgan. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Max Baumann als Präsident und Margaretha Baumann-Künzli als Vizepräsidentin, beide von Villigen, in Sumiswald. Sie führen Einzelunterschrift. Einzelunterschrift ist erteilt an Eduard Müller, von Lenzburg und Oberflachs, in Wasen, Gemeinde Sumiswald, Direktor. Geschäftsdomizil: Wasen i. E.

### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

13. Dezember 1968. Radio- und Fernsehapparate.  
Rudolf Bürki, in Spiez. Inhaber der Firma ist Rudolf Bürki, von Langnau i. E., in Spiez. Handel mit und Reparaturen von Radio- und Fernsehapparaten. Oberlandstrasse 61.

13. Dezember 1968.  
Aktiengesellschaft Parkhotel Bubenberg in Spiez, in Spiez (SHAB. Nr. 261 vom 7. 11. 1966, S. 3170). Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Robert Arnet, von Root, in Spiez. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

### Bureau Wimmis (Bezirk Niedersimmental)

13. Dezember 1968. Radio- und Fernsehapparate.  
Rudolf Bürki, in Spiez. Inhaber der Firma ist Rudolf Bürki, von Langnau i. E., in Spiez. Handel mit und Reparaturen von Radio- und Fernsehapparaten. Oberlandstrasse 61.

13. Dezember 1968.  
Aktiengesellschaft Parkhotel Bubenberg in Spiez, in Spiez (SHAB. Nr. 261 vom 7. 11. 1966, S. 3170). Neu ist in den Verwaltungsrat gewählt worden: Robert Arnet, von Root, in Spiez. Er zeichnet kollektiv mit dem Präsidenten.

### Luzern - Lucerne - Lucerna

13. Dezember 1968. Graphische Maschinen usw.  
Gebr. Hunkeler & Co., in Wikon, Maschinenfabrik und Vertretungen für die graphische Branche (SHAB. Nr. 292 vom 12. 12. 1968, S. 2693). Diese Kollektivgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Jos. Hunkeler AG für graphische Maschinen», in Wikon.

13. Dezember 1968.  
Jos. Hunkeler AG für graphische Maschinen (Jos. Hunkeler SA Fabrication de machines graphiques) (Jos. Hunkeler SA Officine Macchine Grafiche) (Jos. Hunkeler Ltd. Manufacturers of Graphic Machines), in Wikon. Unter dieser Firma besteht laut Statuten vom 6. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation von und Handel mit graphischen Maschinen; Uebernahme von Vertretungen, Beteiligungen, Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 700 000, eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 6. Dezember 1968 Aktiven und Pas-

siven der Kollektivgesellschaft «Gebr. Hunkler & Co.», in Wikon, in der Uebernahmebilanz per 15. Dezember 1967 enthalten sind; nämlich Aktiven inkl. Liegenschaften im Betrage von Fr. 1 717 465.56 und Passiven im Betrage von Fr. 1 017 465.56. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 700 000, der voll auf das Aktienkapital angerechnet wird. Andere als in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus höchstens sieben Mitgliedern. Präsident ist Arthur Hunkler; Mitglieder sind: Frieda Hunkler geb. Kohler, Frida Hunkler geb. Kupferschmid, diese von und in Wikon; Franz Hunkler, von Wikon, in Oftringen, und Rolf Josef Hunkler, von Wikon, in Genf. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. An Willy Keist, von und in Wikon, ist Kollektivprokura zu zweien erteilt.

13. Dezember 1968. Liegenschaften.  
**Althausweid A.G.**, in Luzern, Liegenschaften (SHAB. Nr. 74 vom 2. 4. 1964, S. 1024). Dr. Fritz Rüttimann und Georgette Rüttimann-Bernet, ersterer infolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, die Unterschrift des Ersten nannten ist verloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Heinrich Rüttimann (bisher Mitglied); er führt weiterhin Einzelunterschrift. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Heinrich Rüttimann (1946), von Sempach, in Luzern, und Susanne Müller, von und in Luzern. Heinrich Rüttimann führt ebenfalls Einzelunterschrift. Neue Adresse: Fluhmattweg 6 (bei Dr. A. Schärli).

13. Dezember 1968.  
**Argo Immobilien AG**, in Luzern (SHAB. Nr. 91 vom 20. 4. 1967, S. 1347). Neues Geschäftsdomicil: Frankenstrasse 18 (bei Revisa Treuhand A.G.).

13. Dezember 1968. Metzgerei.  
**Müller Rudolf**, in Luzern, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 270 vom 17. 11. 1967, S. 3799). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

13. Dezember 1968. Patente, Lizenzen.  
**Marula AG**, in Luzern, Verwertung von Patenten und Lizenzen usw. (SHAB. Nr. 235 vom 7. 10. 1968, S. 2157). Neues Geschäftsdomicil: Frankenstrasse 18 (bei Revisa Treuhand A.G.).

13. Dezember 1968.  
**Revisa Treuhand A.G.**, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB. Nr. 152 vom 2. 7. 1968, S. 1435). Mit Hauptsitz in Zug. Neues Geschäftsdomicil: Frankenstrasse 18 (eigene Adresse).

13. Dezember 1968.  
**Stahl- und Maschinenbau A.G. Horw b. Luzern**, in Horw (SHAB. Nr. 91 vom 19. 4. 1968, S. 822). Die Unterschrift des aus dem Verwaltungsrat ausgeschiedenen Dr. Arthur Schindler ist erloschen.

13. Dezember 1968. Finanzierungen.  
**Tapitex AG**, in Luzern, Finanzierung von Warentransaktionen usw. (SHAB. Nr. 207 vom 7. 9. 1964, S. 2698). Neues Geschäftsdomicil: Frankenstrasse 18 (bei Revisa Treuhand A.G.).

13. Dezember 1968.  
**Textil A.G. Luzern**, in Luzern (SHAB. Nr. 119 vom 27. 5. 1964, S. 1651). Neues Geschäftsdomicil: Frankenstrasse 18 (bei Revisa Treuhand A.G.).

13. Dezember 1968. Velos.  
**Jos. Theiler-Wallmann**, in Gerliswil, Gemeinde Emmen, Velohandlung und Reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 202 vom 31. 8. 1943, S. 1954). Diese Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma «Jos. Theiler & Sohn», in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

13. Dezember 1968. Velos, Motos, Kinderwagen usw.  
**Jos. Theiler & Sohn**, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen. Unter dieser Firma sind Josef Theiler-Wallmann und dessen Sohn Josef Theiler-Lustenberger, beide von Emmen, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die mit dem 1. Januar 1968 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «Jos. Theiler-Wallmann», in Gerliswil, Gemeinde Emmen, übernommen hat. Handel mit Velos, Motos und Kinderwagen, Reparaturwerkstätte. Gerliswilstrasse 55.

13. Dezember 1968. Hotel-Restaurant.  
**R. Unternährer-Huber**, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Robert Unternährer-Huber, von und in Luzern. Hotel-Restaurant Klosterhof. Bruchstrasse 54.

13. Dezember 1968. Coiffeursalon usw.  
**Karin Billeter**, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist, mit Zustimmung des Ehemannes, Karin Billeter geb. Bahr, von Männedorf, in Luzern. Damensalon, Verkauf von Haararbeiten unter dem Namen «Iris» und andere Vertretungen. Pilatusstrasse 22; weiteres Verkaufslokal in Kriens: Mühleweg 6.

13. Dezember 1968. Eier usw.  
**Lüchinger A.G.**, Zweigniederlassung in Luzern, Eier (SHAB. Nr. 2 vom 4. 1. 1967, S. 21). Mit Hauptsitz in Basel. An der Generalversammlung vom 8. Oktober 1968 wurden die Statuten geändert. Zweck der Gesellschaft ist nun: Import und Export von Eierprodukten und Lebensmittelkonserven ferner der Erwerb und die Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligungen jeder Art. Hans Lüchinger ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt Arthur Lüchinger-Heldenstein. Er führt Einzelunterschrift; seine Prokura ist erloschen.

16. Dezember 1968. Beteiligungen.  
**Aral AG**, in Luzern, Verwaltung, Beteiligungen usw. (SHAB. Nr. 7 vom 10. 1. 1967, S. 94). An der Generalversammlung vom 13. Dezember 1968 wurden die Statuten geändert. Das Grundkapital von Franken 1 000 000 wurde durch Ausgabe von 23 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000 auf Fr. 24 000 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde durch Verrechnung liberiert. Das voll liberierte Grundkapital beträgt demnach Franken 24 000 000, eingeteilt in 24 000 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

16. Dezember 1968. Elektrowerkzeuge usw.  
**Niederberger & Co.**, in Luzern, Elektrowerkzeuge usw. (SHAB. Nr. 239 vom 12. 10. 1966, S. 3207). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Gründung einer Aktiengesellschaft aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die «Niederberger & Co. AG», in Kriens.

16. Dezember 1968. Schleifautomaten usw.  
**Niederberger & Co. AG**, in Kriens. Unter dieser Firma besteht laut Statuten vom 10. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Fabrikation von und Handel mit Maschinen und Elektrowerkzeugen, insbesondere Schleif- und Polierautomaten sowie verwandten Produkten; Beteiligungen; Erwerb und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 1 400 000, eingeteilt in 940 Namenaktien, Serie A, zu Fr. 1000 und 400 Namenaktien, Serie B, zu Fr. 100. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 10. Dezember 1968 und Bilanz per 30. September 1968 Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Niederberger & Co.», in Luzern, wobei die Aktiven Fr. 3 257 427.77 und die Passiven Franken 1 857 427.77 betragen. Der Aktienüberschuss von Fr. 1 400 000 (Kaufpreis) wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis mehreren Mitgliedern. Präsident ist Werner Niederberger, in Luzern; Mitglieder sind: Emilie Niederberger geb. Bäurle, in Luzern, beide mit Einzelunterschrift; Remigi Niederberger, in Kriens, und Erwin Niederberger, in Hergiswil (NW), alle von Dallenwil. Die

beiden Letztgenannten führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien mit je einem Verwaltungsrat ist erteilt an Fausto Lardi, von Poschivao, in Luzern. Adresse: Kupferhammer (eigene Geschäftsräume).

#### Schwyz — Schwytz — Svitto

13. Dezember 1968.  
**Bahnhofdrogerie N. Dobler**, in Lachen. Inhaber der Firma ist Norberth Dobler-Geissler, von Appenzel, in Lachen. Detailverkauf von Drogen, Parfümerie, Kosmetik usw. Domicil: Bahnhofstrasse 3.

13. Dezember 1968. Druckfarben.  
**Max Stehlin & Co.**, in Lachen, Fabrikation von Druckfarben, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 97 vom 27. 4. 1966, S. 1366). Die Prokura von Julius Oswald ist erloschen.

13. Dezember 1968.  
**Alfred Zetzel, Hotel wysses Rössli**, in Schwyz, Hotel-Restaurant-Bar (SHAB. Nr. 7 vom 10. 1. 1966, S. 88). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

13. Dezember 1968.  
**Pius Weber, Au Cheval Blanc/Hotel Wysses Rössli**, in Schwyz. Inhaber der Firma ist Pius Weber-Düggelin, von und in Schwyz. Hotel und Restaurant. Domicil: Hauptplatz.

13. Dezember 1968. Maschinenbau.  
**J. Bagenstos**, in Wangen, Maschinenbau, mechanische Werkstätte (SHAB. Nr. 154 vom 5. 7. 1961, S. 1939). Einzelprokura wurde erteilt an Josef Bagenstos jun., von Gersau, in Wangen SZ.

13. Dezember 1968. Immobilien.  
**Rüthli AG**, in Morschach, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB. Nr. 182 vom 6. 8. 1968, S. 1713). In der Generalversammlung vom 15. November 1968 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 550 000 erhöht durch Ausgabe von 250 Inhaberaktien, Serie B, zu Fr. 2000, die bar einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das voll liberierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 550 000, eingeteilt in 500 Inhaberaktien, Serie A, zu Fr. 100 und 250 Inhaberaktien, Serie B, zu Fr. 2000.

13. Dezember 1968. Autofaschergerätee usw.  
**Lavomat AG**, in Freienbach, Herstellung und Verkauf von Autofaschergeräten usw. (SHAB. Nr. 231 vom 3. 10. 1963, S. 2802). Präsident Adolf Meier-Rossi ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift und diejenige des Geschäftsführers Walter Wirth sind erloschen.

#### Nidwalden — Unterwald-l.-bas — Unterwalden baso

13. Dezember 1968. Sportneuheiten.  
**«Montana Research» Müller u. Co.**, in Hergiswil, Forschung und Entwicklung technischer Neuheiten auf dem Gebiete des Sports usw., Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 33 vom 9. 2. 1966, S. 442). Heidi Schwietzer-Müller, von Gächlingen SH, in Luzern, ist als Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 20 000 in die Gesellschaft eingetreten.

13. Dezember 1968. Wohnwagen usw.  
**Alfred Tabbert**, in Buochs, Wohnwagen- und Anhängerbau (SHAB. Nr. 83 vom 9. 4. 1962, S. 1052). Die Einzelfirma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

#### Glarus — Glaris — Glarona

13. Dezember 1968. Beteiligungen.  
**Margli Holding AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 11. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: finanzielle Beteiligungen an anderen Gesellschaften, im besonderen Erwerb und Verwaltung von Aktienpaketen schweizerischer und ausländischer Gesellschaften. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Claudio Laffranchi, von Robasaco TI, in Vacallo TI, Präsident; Dr. Elbio Gada, von und in Giubiasco TI, und Sergio Catenazzi, von und in Morbio Inferiore TI, als Mitglieder, sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomicil: Karl Preisig, Bankstrasse 22.

13. Dezember 1968. Beteiligungen, Immobilien.  
**Mejet AG**, in Glarus. Mit Statuten vom 12. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen, insbesondere an Immobiliengesellschaften, sowie Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Grundstücken und Immobilien. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Es sind dies: Georges Philippe, von Thônex GE, in Schaffhausen, als Präsident; Mario Hodler, von Gurzelen BE, in Küssnacht ZH, und Olivier von Lamsweerde, holländischer Staatsangehöriger, in Zürich, als Mitglieder; sie zeichnen zu zweien. Rechtsdomicil: Dr. jur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

13. Dezember 1968. Beteiligungen usw.  
**Artfin Holding AG**, in Glarus, finanzielle Beteiligungen an anderen Gesellschaften usw. (SHAB. Nr. 215 vom 13. 9. 1968, S. 1980). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Dezember 1968 wurden die Statuten revidiert. Das Aktienkapital von Franken 54 000, bisher eingeteilt in 54 Inhaberaktien zu Fr. 1000, ist nun eingeteilt in 108 Inhaberaktien zu Fr. 500, welche voll einbezahlt sind.

#### Zug — Zoug — Zngo

13. Dezember 1968. Finanz- und Beteiligungsgeschäfte.  
**Allpas AG**, in Zug, Durchführung von Finanz- und Beteiligungsgeschäften aller Art usw. (SHAB. Nr. 211 vom 9. 9. 1968, S. 1940). Neues Domicil: Alpenstrasse 12 (c/o Epefew Treuhand AG).

13. Dezember 1968.  
**Hospital Engineering Service AG**, in Zug. Mit Statuten vom 11. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Entwicklung, Planung und Berechnung von Spital- und andern Bauten mit vorfabrizierten Elementen. Die Gesellschaft kann Patente, Wertpapiere und Immobilien erwerben, Lizenzen erteilen sowie Darlehen und Hypotheken aufnehmen und gewähren. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Franken 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Guido Köhl, von Bergün (GR), in Zürich. Domicil: Grosshaus am Kolinplatz (bei Dr. A. E. Wissmann).

13. Dezember 1968.  
**Edifilm S.A.**, bisher in Genf (SHAB. Nr. 86 vom 14. 4. 1961, S. 1046). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 5. Dezember 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet Edifilm A.G. (Edifilm S.A.) (Edifilm Ltd.). Der Sitz wurde nach Zug verlegt. Zweck: Verlag, Publikation und Ausgabe von Büchern und Zeitschriften aller Art sowie photographischen und cinematographischen Filmen; Kauf, Verkauf und Vertrieb von Reproduktionsrechten aller Art. Die Gesellschaft kann alle kaufmännischen, finanziellen, treuhänderischen und industriellen Geschäfte tätigen, die damit zusammenhängen, sowie alle Transaktionen des Mobilien- und Immobilienverkehrs vornehmen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 23. Dezember 1960. Das voll

einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan, dem Schweizerischen Handelsamtsblatt, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Walter Süssli, von Wettingen, in Zug, Präsident (neu), und Charles Helbling, von Jona (SG), in Muttenz (BL) (bisher). Sie führen Einzelunterschrift. Domicil: Zeughausgasse 7 (c/o Experta Treuhand A.G.).

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Fribourg

11 décembre 1968. Participations, brevets, etc.  
**Oblios S.A.**, à Fribourg. Selon acte authentique et status du 2. 12. 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations de courtage, représentation, encaissement de toutes redevances, défense d'intérêts privés, participations et commissions, prise et concession de tous brevets, étude et financement d'opérations mobilières et immobilières; l'étude de toutes questions techniques et financières, organisation de toutes missions de surveillance et de coordination, service de public relations, conseils techniques et financiers se rapportant à toutes opérations mobilières et immobilières quelle qu'en soit la nature, ouverture à l'étranger de bureaux d'étude. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Fribourg, sauf celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, au porteur. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Max-P. Moser, de et à Genève, est administrateur unique avec signature sociale individuelle. Locaux: 9, avenue du Gambach (chez Aloys Moser).

11 décembre 1968. Participations, etc.  
**Segres S.A.**, à Fribourg. Selon acte authentique et status du 2 décembre 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but toutes opérations de courtage, représentation, défense d'intérêts privés, encaissement de toutes redevances, participations et commissions, prise et concession de tous brevets, étude et financement d'opérations mobilières et immobilières; l'étude de toutes questions techniques et financières, organisation de toutes missions de surveillance et de coordination, service de public relations, conseils techniques et financiers se rapportant à toutes opérations mobilières et immobilières. La société n'exercera aucune activité dans le canton de Fribourg, sauf celle nécessaire à son administration. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Max-P. Moser, de et à Genève, est administrateur unique avec signature sociale individuelle. Locaux: 9, avenue du Gambach (chez Aloys Moser).

12 décembre 1968. Participations.  
**Itex S.A.**, à Fribourg. Suivant acte authentique et status du 9 décembre 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but de traiter toutes opérations relatives à l'achat, la vente, l'importation, l'exportation, l'entreposage, le transport de tous produits manufacturés et de matières premières végétales, animales, minérales et synthétiques, et notamment les fibres textiles et les étoffes de toute nature. Elle a également pour objet de participer, sous une forme quelconque, à toutes affaires commerciales, financières, industrielles, mobilières et immobilières et de se livrer à toutes opérations de financement, d'administration ou de gestion comportant en particulier l'octroi de crédits, l'acquisition, l'administration et la vente de meubles, d'immeubles ou de droits immatériels, tels que brevets. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100, au porteur, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle suisse du commerce. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Dominique Poncet, de et à Genève, est administrateur unique avec signature sociale individuelle. Adresse: Grand'Place 1 c/o Thierry de Bocard.

13 décembre 1968. Immeubles.  
**S.I. Belouedre S.A.** «B», à Fribourg, achat, vente, construction d'immeubles, etc. (FOSC. du 22. 3. 1967, N° 68, p. 100). Hans Gerber, démissionnaire, n'est plus administrateur unique. Sa signature est radiée. Ont été nommés membres du conseil d'administration: Louis Rempp, de Belmont-sur-Lausanne, à Payerne, président; Paul Robert Perrin, de Corcelles-près-Payerne, à Payerne, membre, et Roland Ador, de Vuitebeuf, à Payerne, membre. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs. Nouvelle adresse: Place de la Gare 8 (c/o société de Surveillance Générale Immobilière S.A.).

13 décembre 1968.  
**Brasserie du Cardinal Fribourg (Cardinalbräu Freiburg)**, à Fribourg, société anonyme (FOSC. du 7. 3. 1968, N° 56, p. 494). Sont nommés sous-directeurs: Henri Ruelle, de Belgique, à Marly-le-Petit; Jean-Baptiste Würsdörfer et Jean-Pierre Müller, inscrits comme fondés de pouvoir. Sont nommés fondateurs de pouvoir: André Bugnon, de Montagny-les-Monts, à Fribourg; Ernest Portenier, de Meikirch (BE), à Fribourg; Henri Petzold, d'Allemagne, à Fribourg; Walter Stähli, de Hofstetten (BE), à Berne; Jean Chevallaz, de Montherod (VD), à Lausanne; Roald Quaglia, de et à Genève; Edgar-Jean Bürgi, de Lützelflüh, à La Neuveville; Roger Cottagnoud, de Vétroz et Conthey, à Vétroz. Dorénavant, les fondés de pouvoir engageront la société exclusivement par la signature collective avec un administrateur, le directeur général, un directeur, directeur adjoint ou sous-directeur. Les fondés de pouvoir ne signent pas entre eux. Les signatures des fondés de pouvoir inscrits: Walter Stamm, Frédéric Baumann, Siegfried Hofstetter sont modifiées dans ce sens.

13 décembre 1968. Hôtel.  
**Walter Noth**, à Fribourg. Le chef de la maison est Walter Noth, fils d'Emile de Zumholz, à Fribourg. Exploitation de l'hôtel du Tilleul, 5, rue du Tilleul.

#### Bureau Murten (Bezirk See)

12. Dezember 1968. Splengerei.  
**Roland Steiger**, in Courgevaux. Inhaber der Firma ist Roland Steiger, von Altstätten (SG), in Courgevaux. Splengerei und sanitäre Installationen. Länggasse 113 (Post Murten).

#### Bureau de Romont (district de la Glâne)

13 décembre 1968.  
**Electricité S.A. Romont**, à Romont (FOSC. du 23. 1. 1967, N° 18, p. 272). La société a modifié ses statuts sur un point non soumis à publication. Le conseil d'administration est composé de: Robert Monney, président (inscrit); Gérard Schmutz, de Gross Bödingen, à Prez-Siviriez, vice-président; Cécile Monney née Magnin, épouse de Robert, de Fiaugères, à Romont, secrétaire. L'administrateur Maurice Dougoud a démissionné; sa signature est radiée. Roland Berset, d'Autigny, à Villaz-St-Pierre, et Charly Grandjean, du Crêt, à Romont, ont été désignés comme fondés de pouvoir. La société sera dorénavant engagée par la signature individuelle de Robert Monney, président, ou par la signature collective à deux de Gérard Schmutz et Cécile Monney, administrateurs, ou de Cécile Monney, administratrice, avec Roland Berset ou Charly Grandjean, fondés de pouvoir.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Grenchen-Bettlach

13. Dezember 1968. Schreineri.  
**W. Schmid-Naef**, in Grenchen. Inhaber der Firma ist Walter Schmid-Naef, von Riehen, in Grenchen. An Martha Schmid-Naef, von Riehen, in Grenchen, ist Einzelprokura erteilt. Mechanische Schreineri. Kastelsstrasse 6.

## Bureau Kriegsteiler

11. Dezember 1968. Luigi Mariotto-Wyss, Lebensmittel, in Derendingen. Inhaber dieser Einzelirma ist Luigi Mariotto, italienischer Staatsangehöriger, in Derendingen. Handel mit Lebensmitteln; Verkauf von Wein und Trockenfleisch. Bahnhofstrasse 15.

11. Dezember 1968. Feinmechanik. Paul Am, in Derendingen. Inhaber dieser Einzelirma ist Paul Am, von Büetigen, in Derendingen. Werkstätte für Feinmechanik. Alpenstrasse 3.

12. Dezember 1968. Patientenarbeiten usw. Tibas, Paul Bleyer, in Zuchwil, Vertrieb von Tuberkulosen-, Invaliden-, Blinden- und Witwen-Heimarbeiten sowie von zusätzlichen Haushaltsgarteln (SHAB. Nr. 290 vom 11. 12. 1961, S. 3599/3600). Die Firma hat den Sitz nach Horriwil verlegt, wo der Firmainhaber jetzt auch wohnt. Im Wil 67.

12. Dezember 1968. Bedachungen usw. Emil Kämpf & Sohn, in Derendingen. Emil Kämpf und William Kämpf, von Sigriswil, in Derendingen, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1969 beginnen wird. Einzelprokura ist erteilt an Regina Kämpf geb. Egger, Ehefrau des Emil, und an Sonja Kämpf geb. Christen, Ehefrau des William, beide von Sigriswil, in Derendingen. Steil- und Flachdachbedachungen, sanitäre Installationen, An- und Verkauf von Liegenschaften, Fenchstrasse 3.

12. Dezember 1968. Maschinenfabrik. Strausak & Cie., in Lohn, Maschinenfabrik, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 207 vom 5. 9. 1967, S. 2950). Der Prokurist Walter Ledermann wohnt nun in Lohn.

## Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

10. Dezember 1968. Architekturbüro August Künzel, Jakob Künzel, Bruno Dettwiler, in Basel (SHAB. Nr. 173 vom 28. 7. 1965, S. 2367). Aus der Kollektivgesellschaft ist August Künzel-Baumann ausgeschieden. Die Firma lautet nun: Jakob Künzel & Bruno Dettwiler, Architekten.

10. Dezember 1968. Wirtschaftsbetrieb. G. Ruprecht, in Basel, Wirtschaftsbetrieb (SHAB. Nr. 25 vom 31. 1. 1958, S. 298). Die Einzelirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Dezember 1968. Möbel. M. Hirsbrunner, in Basel, Möbel (SHAB. Nr. 290 vom 11. 12. 1957, S. 3241). Neues Domizil: Güterstrasse 154.

10. Dezember 1968. Aktiengesellschaft Kurbeim Grimmel, in Basel (SHAB. Nummer 303 vom 30. 12. 1964, S. 3907). Aus dem Verwaltungsrat sind Dr. Otto Miescher, Präsident, und Dr. Kilian Borer, deren Unterschriften erloschen sind, sowie Dr. Hermann Schachenmann ausgeschieden. In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dr. Edmund Wyss, von und in Basel, als Präsident mit Einzelunterschrift, sowie Paul Weber, von und in Basel, ohne Unterschriftsberechtigung.

10. Dezember 1968. Hölzer usw. Pierre Lamy SA, in Basel, Handel mit Hölzern aller Art (SHAB. Nr. 235 vom 9. 10. 1964, S. 3022). Aus dem Verwaltungsrat sind Marie Madeleine Lamy-Heintz, Präsidentin, Charles Emanuel Strecker und Dr. Hans Eckert ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Der einzige Verwaltungsrat wurde gewählt: Madeleine Marguerite Gimmel-Jacques, von Beatenberg und Orbe, in Lausanne. Sie führt Einzelunterschrift. Domizil: Belchenstrasse 17.

10. Dezember 1968. Weststahl AG, in Basel, Stahl usw. (SHAB. Nr. 262 vom 9. 11. 1965, S. 3515). Neues Domizil: Freie Strasse 74 (bei Mesmer & Co. AG).

10. Dezember 1968. Treuhand usw. Peat, Marwick und Fides AG, Zweigniederlassung in Basel, Treuhandgeschäfte usw. (SHAB. Nr. 246 vom 22. 10. 1964, S. 3172). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von George Bowie; William Moore Black; Dr. Hermann Hofmann; Dr. Carl Meyer und Roland Rasi sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an das Verwaltungsratsmitglied Dr. Marcel Studer, von Baden und Oberhof AG, in Herrliberg. Der bisherige Vizedirektor Dr. César Stucki, nun in Horgen, zeichnet nun als Verwaltungsratsmitglied zu zweien. Zum Direktor wurde ernannt der bisherige stellvertretende Direktor Marcel Bourquin. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Zum Vizedirektor wurde ernannt Raymond Bingert, von Basel, in Muttens. Er zeichnet zu zweien.

10. Dezember 1968. Studium von industriellen Unternehmen. Magnesia, in Basel, Aktiengesellschaft, Studium von industriellen Unternehmen zum Gebrauch von Magnesia usw. (SHAB. Nr. 96 vom 25. 4. 1968, S. 879). In den Verwaltungsrat wurde gewählt Pierre Champin, französischer Staatsangehöriger, in Paris, ohne Unterschriftsberechtigung.

10. Dezember 1968. Fabrik für Kleinglühlampen AG (Fabrique de Lampes Miniatures SA), in Basel (SHAB. Nr. 97 vom 26. 4. 1966, S. 1079). Der im Verwaltungsrat verbleibende Otto Szuran ist nicht mehr Delegierter und Geschäftsführer. Er führt weiterhin Einzelunterschrift. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Wilhelm Szuran, von St. Gallen, in Allschwil. Er führt als Delegierter und Direktor Einzelunterschrift.

10. Dezember 1968. Bank für Internationalen Zahlungsausgleich (Banque des Règlements Internationaux) (Banca dei Regolamenti Internazionali), in Basel, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 238 vom 10. 10. 1968, S. 2187). Die Unterschrift von Jan Knap, Beigeordneter Direktor, ist erloschen. Zum Beigeordneten Direktor wurde ernannt Dennis George Harvey Stapleton, britischer Staatsangehöriger, in Basel. Er zeichnet zu zweien. Unterschrift wurde ferner erteilt an Rémi Jean Marie Joseph Gros, französischer Staatsangehöriger, in Basel, und Paul Hauser, von Häggenschwil, in Basel. Sie zeichnen je mit einem Mitglied der Direktion oder mit dem Beigeordneten Direktor Stapleton. Zum Beigeordneten Direktor wurde ernannt Prof. Dr. Frédéric Edouard Klein, bisher Leiter der Sektion Aktienverwaltung, und zum Vizedirektor Albert Norman Barltrop, bisher Leiter der Sektion Buchhaltung. Sie zeichnen weiterhin je mit einem Mitglied der Direktion oder mit dem Beigeordneten Direktor Stapleton.

10. Dezember 1968. Treuhand. Mesmer & Co. AG, in Basel, Treuhandgeschäfte (SHAB. Nr. 241 vom 14. 10. 1968, S. 2214). Neues Domizil: Freie Strasse 74.

10. Dezember 1968. Metallschmelze Rudin AG, in Basel (SHAB. Nr. 139 vom 17. 6. 1968, S. 1304). Aus dem Verwaltungsrat sind Rita Breitenstein-Haas und Karl Thommen ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Zum einzigen Verwaltungsrat wurde gewählt: Dr. Felix Rink, von Basel, in Riehen. Er führt Einzelunterschrift.

10. Dezember 1968. Café. Max Ryser, in Riehen, Café (SHAB. Nr. 122 vom 29. 5. 1967, S. 1828). Die Einzelirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

10. Dezember 1968. Bank. A. Sarasin & Cie., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB. Nr. 5 vom 8. 1. 1968, S. 32). Die Prokura des Arthur Heid ist erloschen. Prokura wurde erteilt an Felix Burgermeister; Dr. Alfred Christen; Emanuel Raillard, alle von und in Basel; Paul John, von Eiken, in Münchenstein, und Peter Wirth, von Basel, in Binningen. Sie zeichnen zu zweien.

10. Dezember 1968.

Quick Print Offsetdruck Rolf Pfeiffer, in Basel (SHAB. Nr. 258 vom 3. 11. 1967, S. 3644). Ueber den Inhaber der Einzelirma, Rolf Pfeiffer-Käser, wurde am 22. November 1968 der Konkurs erkannt.

10. Dezember 1968. Standardkartonagen AG, in Basel (SHAB. Nr. 214 vom 12. 9. 1968, S. 1971). Der Verwaltungsratspräsident heisst richtig: Albert Meyer.

10. Dezember 1968. Walliser und Zaugg, Siebdruckerei, in Basel, Kollektivgesellschaft, Siebdruckerei (SHAB. Nr. 254 vom 29. 10. 1968, S. 2333). Die Firma wird nach Einstellung und Schluss des Konkursverfahrens gemäss Art. 66, Absatz 2, Satz 2, der Verordnung von Amtes wegen gelöscht.

11. Dezember 1968. Waren aller Art. Cacao Barry SA, in Basel, Waren aller Art (SHAB. Nr. 131 vom 8. 6. 1966, S. 1858). In den Verwaltungsrat wurden gewählt: Henri Lacarré, französischer Staatsangehöriger, in Paris, als Präsident mit Einzelunterschrift, und Julien Fiorina, von Lancy, in Lausanne, mit Unterschrift zu zweien. Zum Vizepräsidenten des Verwaltungsrates wurde gewählt der bisherige Verwaltungsrat Dr. Hermann Schultheiss. Er zeichnet nun zu zweien. Die Unterschrift des Direktors Samuel Halber ist erloschen.

11. Dezember 1968. Fides Treuhand-Vereinigung, Zweigniederlassung in Basel (SHAB. Nr. 142 vom 21. 6. 1967, S. 2115). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Zürich. Die Unterschriften von Dr. Hermann Hofmann; Ernst Gamper und Dr. Carl Meyer sind erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an den neuen Präsidenten des Verwaltungsrates Dr. Walter Schwieger, von Hergiswil LU, in Zollikon. Der Direktor Dr. César Stucki, nun in Horgen, ist nun zugleich Mitglied der Geschäftsleitung. Er zeichnet weiterhin zu zweien. Der Prokurist Raymond Bingert wurde zum Vizedirektor ernannt. Er zeichnet zu zweien. Seine Prokura und die Prokura des Jean-Pierre Keiser sind erloschen. Ferner wurden am Hauptsitz verschiedene weitere Änderungen eingetragen.

11. Dezember 1968. Viehzucht-Genossenschaft Riehen und Umgebung, in Riehen (SHAB. Nr. 123 vom 1. 6. 1964, S. 1702). Aus dem Vorstand ist der Präsident Hans Fischer infolge Todes ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Zum Präsidenten wurde gewählt der bisherige Kassier Rudolf Riesen. Er zeichnet nun mit dem Kassier. Als Kassier wurde in den Vorstand gewählt: Jacques Graber, von Huttwil, in Riehen. Er zeichnet mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten. Neues Domizil: Leimgrubenweg 97 (bei Hans Fischer-Zellweger).

11. Dezember 1968. Weder Trading Enterprise, in Basel, Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 228 vom 29. 9. 1967, S. 3240). Ueber den Inhaber der Einzelirma, Fritz Weder, wurde am 25. November 1968 der Konkurs erkannt.

11. Dezember 1968. Yoga-Schule Madeleine Schneider, in Basel, Inhaberin: Madeleine Schneider-Jacot, von und in Basel. Die Firma hat Aktiven und Passiven des nicht eingetragenen Vereins «Yoga-Schule, Kreis für positive Lebensgestaltung», in Basel, übernommen. Yoga-Schule. Reichensteinerstrasse 36.

11. Dezember 1968. Taxiphon-Genossenschaft, in Basel (SHAB. Nr. 188 vom 14. 8. 1967, S. 2728). Aus der Verwaltung sind Gustav Uffenheimer und Werner Brunner ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. In die Verwaltung wurden gewählt: Josef Hürlimann, von Walchwil und Oscar Keller, von Basel, beide in Basel. Sie zeichnen je mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten.

11. Dezember 1968. Bleikonstruktionen usw. Ed. Chambrin, in Basel, Beratungen für Bleikonstruktionen usw. (SHAB. Nr. 73 vom 28. 3. 1963, S. 904). Die Einzelirma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

12. Dezember 1968. Nadrol Chemie Pharma AG, in Basel. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 9. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation, Vertrieb von und Handel mit chemischen und pharmazeutischen Produkten sowie Erwerb und Auswertung von Lizenzen, Patenten und Verfahren. Sie kann Liegenschaften oder Rechte an solchen erwerben und veräussern. Grundkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Bekanntmachungen und Einberufung der Generalversammlung. Schweizerisches Handelsamtsblatt. Sofern der Verwaltung alle Aktionäre bekannt: Einberufung der Generalversammlung durch eingeschriebenen Brief. Dem Verwaltungsrat aus einem oder mehreren Mitgliedern gehören an: Dr. Emil Oberheide, deutscher Staatsangehöriger, in Hamburg, als Präsident; und Alfred Flickinger, von Basel, in Oberwil BL, beide mit Einzelunterschrift, sowie Dr. Hans Rudolf Schlumpf, von und in Basel, ohne Unterschriftsberechtigung. Domizil: Elsäserstrasse 229.

## Sebaffhausen — Schaffhouse — Seiaffusa

12. Dezember 1968. Verein für ein Kirchgemeindehaus und Hospizhotel, in Schaffhausen (SHAB. Nr. 88 vom 17. 4. 1967, S. 1301). In der Generalversammlung vom 25. April 1968 wurde die Auflösung beschlossen. Die Liquidation wird unter der Bezeichnung Verein für ein Kirchgemeindehaus und Hospizhotel in Liq. durch den Vorstand durchgeführt. Zeichnungsberechtigt sind weiterhin kollektiv Hermann Affeltranger, Präsident, und Willi Strub, Aktuar.

12. Dezember 1968. Autos usw. Max Schmid, in Neuhausen am Rheinfall, Handel mit Autos, Garage und Autoreparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 109 vom 14. 5. 1964, S. 1511). Einzelprokura wurde erteilt an Peter Brandenberger, von Schaffhausen und Flaach, in Löhningen.

13. Dezember 1968. Festartikel, Wolle usw. Jules Moeller, in Schaffhausen, Herstellung von und Handel mit Festartikeln sowie Handel mit Wolle usw. (SHAB. Nr. 63 vom 16. 3. 1960, S. 864). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

## St. Gallen — St-Gall — San Gallo

9. Dezember 1968. GERSA Immobilien & Finanz AG, in Mörschwil. Mit Statuten vom 9. Dezember 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: An- und Verkauf sowie Vermietung und Verpachtung von Grundstücken, sowie Finanzierung von Immobiliengeschäften. Das voll einbezahlte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 500. Einladungen und Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Ida Belz-Gerschwieler, von Neukirch-Egnach, in Goldach, Präsidentin; Jean Gerschwieler-Osterwalder, von Gossau SG, in Goldach, Vizepräsident; Alois Gerschwieler-Künzle, von Gossau SG, in St. Gallen, und Karl Gerschwieler-Rutishauser, von Gossau SG, in Mörschwil. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an: Robert Hutter, von Diepoldsau, in Goldach, und Josef Jud-Kellenberger, von Schänis, in St. Gallen. Geschäftsdomizil: Regenschwielerstrasse 17, bei Karl Gerschwieler.

13. Dezember 1968. Bauwerk A.G., in St. Margrethen, Erwerb, Verwaltung, Verkauf und Ueberbauung von Liegenschaften, Übernahme von Bauarbeiten usw. (SHAB. Nr. 250 vom 24. 10. 1968, S. 2296). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Walter Wettstein, von Fislisbach AG, in St. Margrethen SG.

13. Dezember 1968.

Science and Art, Mechanische Musik GmbH, Buchs SG, in Buchs, Handel mit Schallplatten usw., aufgelöste Gesellschaft (SHAB. Nr. 214 vom 13. 9. 1967, S. 3041). Nachdem die Zustimmung der eidg. Steuerverwaltung vorliegt, wird die Firma im Handelsregister gelöscht.

13. Dezember 1968. Haushaltsgarteln. Hans Peter Back, in Jona, Handel mit Haushaltsgarteln (SHAB. Nr. 249 vom 26. 10. 1959, S. 2934). Geschäftsdomizil: Lindenhofstrasse 20.

13. Dezember 1968. Käseerei, Schweinemast. Thalman Isidor, in Lenggenwil, Gemeinde Niederhelfenschwil. Inhaber der Firma ist Isidor Thalman-Kunz, von Hergiswil b. Willisau LU, in Lenggenwil, Gemeinde Niederhelfenschwil. Käseerei und Schweinemast. Hub.

13. Dezember 1968. Automobile. Walter Helling, in Rapperswil. Inhaber der Firma ist Walter Helling, von Hochdorf, in Jona SG. Service, Reparaturen von und Handel mit Automobilen. Alte Jonastrasse.

13. Dezember 1968. Karl Oppliger, Baumeister, in St. Gallen, Baugeschäft (SHAB. Nr. 273 vom 21. 11. 1951, S. 2888). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. Dezember 1968. Hoch- und Tiefbau. Carlo Campi normals Karl Oppliger, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Carlo Campi, von Stein (Toggenburg), in St. Gallen. Hoch- und Tiefbauunternehmung. Steinhstrasse 8.

13. Dezember 1968. Manufakturwaren. Kung-Müller, bisher in Weesen, Manufakturwaren (SHAB. Nr. 11 vom 15. 1. 1937, S. 105). Der Sitz der Firma wurde nach Sargans verlegt, wo der Inhaber nun auch wohnt. Haus Pasco.

13. Dezember 1968. H. Steinemann Lederwarenfabrik, in Grabs (SHAB. Nr. 306 vom 30. 12. 1966, S. 4162). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Dezember 1968. Rheinkies A.-G., in Scherikon, Entnahme von Kies und Sand aus dem Rhein usw. (SHAB. Nr. 56 vom 7. 3. 1968, S. 495). An der Generalversammlung vom 12. Dezember 1968 wurden die Statuten teilweise revidiert. Der Verwaltungsrat besteht nun aus einem oder mehreren Mitgliedern. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Dr. Victor Rehsteiner, von und in St. Gallen. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien.

13. Dezember 1968. Modewaren, Stoffe usw. Wappler & Co., in St. Gallen, Modewaren, Mercerie, Stoffe, Detailverkauf, Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 57 vom 11. 3. 1964, S. 795). Neu ist per 1. Dezember 1968 der Gesellschaft als Kommanditistin mit einer Kommandite von Fr. 1000, welche aus Sondergut stammt, beigetreten: Elsbeth Wappler-Saxer, von und in St. Gallen; sie führt anstelle der Prokura nun Einzelunterschrift.

## Graubünden — Grisons — Grigioni

9. Dezember 1968.

Parkhaus Flims AG, in Flims. Mit Statuten vom 6. September 1968 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung und Betrieb eines Auto-Parkhauses samt den dazugehörigen Nebenbetrieben und die Schaffung weiteren Parkraumes auf dem Gebiete der Gemeinde Flims. Das Aktienkapital beträgt Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 300 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 7 oder mehr Mitgliedern. Ihm gehören an: Hannes Oiger, von Haldenstein, in Flims, als Präsident; Dr. Hans-Rudolf Bener, von und in Chur, als Vizepräsident; Dr. Hans Andrea Tarnutzer, von Schiers, in Chur, als Aktuar; Emil Schmid-Boner, von und in Flims; Andrea Kleinguti, von Samedan, in Flims; Jeremias Meiler, von und in Flims, und Casper Cadonau, von Waltensburg/Vuoz, in Flims. Sie zeichnen zu zweien. Domizil: c/o Bergbahnen Flims A.G.

12 dicembre 1968. Partecipazioni. Akritas A.G. (Akritas S.A.), in Davos. Con statuti in data 10 dicembre 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo la partecipazione ad imprese finanziarie e l'esecuzione di operazioni commerciali e finanziarie di qualsiasi genere. Potrà compiere operazioni fiduciarie per conto di terzi. La società non svolgerà nessuna attività nel cantone Grigioni, né vi possederà immobili. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, suddiviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione, composto da uno o più membri. Amministratore unico è Aldo Baggi, da Piazzogna, in Massagno, con firma individuale. Recapito: Gutenberghaus, c/o Dr. Georg Mattli.

12 dicembre 1968. Gernerfinanz AG, in Roveredo. Con statuti in data 11 dicembre 1968 è stata costituita, sotto questa ragione sociale, una società anonima avente per scopo: partecipazioni ad imprese commerciali, industriali, finanziarie e immobiliari; acquisto, vendita e amministrazione di azioni e quote di società nazionali ed estere e di beni immobili ovunque posti. La società potrà assumere mandati d'ogni genere. Il capitale sociale è di Fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da Fr. 1000, interamente liberate. Le pubblicazioni avvengono sul Foglio ufficiale svizzero di commercio. La società è amministrata da un consiglio di amministrazione composto da uno o cinque membri. Amministratore unico è Dr. Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Antonio Giboni.

13. Dezember 1968. Industrielle Anlagen usw. Interplan AG, bisher in Zürich (SHAB. Nr. 18 vom 23. 1. 1967, S. 269). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1968 wurde der Sitz nach Davos verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 1. April 1963 und wurden am 30. November 1966 revidiert. Zweck: Planung, Finanzierung und Lieferung von Anlagen der Holz-, Metall- und chemischen Industrie. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen. Die Gesellschaft kann überdies Liegenschaften erwerben. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, davon sind Fr. 75 000 liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied ist wie bisher Dr. Peter Planta, von Chur, Zuoz und Fürstenu, in Zürich; er führt Einzelunterschrift. Domizil: Haus Olympic, Dorf (eigenes Büro).

13. Dezember 1968. Hotel. Tenigerbad A.G. (Tenigerbad S.A.) (Tenigerbad Ltd), in Chur, Erwerb, Betrieb oder anderweitige Verwendung der Hotelliegenschaft Tenigerbad, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 16 vom 20. 1. 1967, S. 243). Diese Gesellschaft wird infolge Verlegung des Sitzes nach Würenlos (SHAB. Nr. 289 vom 9. 12. 1968, S. 2666), im Handelsregister des Kantons Graubünden von Amtes wegen gelöscht.

13. Dezember 1968. Beteiligungen usw. Gelbiana AG, in Chur. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 12. Dezember 1968 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an andern Unternehmen, Finanzierungen und Abschluss von Treuhandgeschäften. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören mit Kollektivunterschrift zu zweien an: Sebastian Meier, von Baldingen AG, in Lugano, als Präsident, und Dr. Ulrich Gadiant, von Trimmis, in Chur. Domizil: Neuburgstrasse 11 (c/o Dr. Ulrich Gadiant).

13. Dezember 1968. **DIP, Société Holding pour le Développement de l'Industrie du Papier S.A.**, in Lenzerheide, Gemeinde Vaz/Obervaz, Beteiligungen (SHAB. Nr. 201 vom 28. 8. 1968, S. 1865). An den ausserordentlichen Generalversammlungen vom 11. 10./18. 11. 1968 hat die Gesellschaft ihre Firma geändert in: **DIP, Société pour le Développement de l'Industrie du Papier S.A.** Der Zweck wurde ergänzt durch: Die Gesellschaft kann Flugzeuge aller Art zum Privatgebrauch erwerben. Die Statuten wurden entsprechend revidiert.

#### Aargau — Argovie — Argovia

14. Dezember 1968. Beteiligungen, Handelsgeschäfte. **Arton AG**, in Seengen, Beteiligungen und Handelsgeschäfte aller Art (SHAB. Nr. 30 vom 6. 2. 1963, S. 374). Das Mitglied Otto Koller ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Als neues Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt: Arthur Waser, von Engelberg OW und Luzern, in Luzern. Er führt Kollektivunterschrift zu zweien. Tony Frey, Präsident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meggen LU.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

13. Dezember 1968. **Hans Fleig Stützfabrik AG**, in Wigoltingen, Fabrikation und Vertrieb von Polsterstühlen aller Art (SHAB. Nr. 185 vom 10. 8. 1966, S. 2562). Hans Fleig ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Das Verwaltungsratsmitglied Clara Fleig-Branger ist jetzt Präsidentin; sie führt wie bisher Einzelunterschrift. Dr. Alfred Bernhard, Mitglied des Verwaltungsrates, wurde Kollektivunterschrift zu zweien erteilt und ein Bernhard Martignoni, von Paradiso TI, Erich Daubenberger, von Lauffohr AG, beide in Wigoltingen, und Hugo Tanncr, von Warth TG, in Müllheim, Kollektivprokura zu zweien.

13. Dezember 1968. Pappe, Karton usw. **Model AG Weinfelden**, in Weinfelden, Herstellung, Verarbeitung und Vertrieb von Pappe, Karton und Kunstleder sowie aller in die Branche einschlägiger Artikel (SHAB. Nr. 43 vom 21. 2. 1968, S. 376). An August Knörle, von Romanshorn, in Kreuzlingen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

13. Dezember 1968. **Wellpappen AG**, in Weinfelden, Herstellung und Vertrieb von Wellpappen und ähnlichen Erzeugnissen (SHAB. Nr. 227 vom 28. 9. 1967, S. 3224). An August Knörle, von Romanshorn, in Kreuzlingen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

13. Dezember 1968. **Landwirtschaftliche Konsumgenossenschaft Märstetten und Umgebung**, in Märstetten (SHAB. Nr. 273 vom 21. 11. 1967, S. 3834). Hans Stettler, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Paul Hess-Deutsch, bisher Aktuar, ist jetzt Präsident, und Franz Meier, Vizepräsident, ist nun auch Aktuar. Sie zeichnen kollektiv wie bisher.

13. Dezember 1968. Metzgerei, Restaurant. **Emil Gehrig**, in Matzingen, Metzgerei (SHAB. Nr. 293 vom 14. 12. 1966, S. 3969). Die Geschäftsanlage umfasst nun auch den Betrieb des Restaurants zum Rössli.

13. Dezember 1968. Confiserie. **Franz Zurrühle**, in Weinfelden, Confiserie (SHAB. Nr. 45 vom 23. 2. 1966, S. 609). Jetzige Geschäftsadresse: Bahnhofstrasse 6.

13. Dezember 1968. Obstbaumschule usw. **H. Rüdüsühl**, in Sulgen, Firmeninhaber ist Hans Rüdüsühl, von Sennwald, in Sulgen. Er hat seiner Frau, Martha Rüdüsühl-Wanner, von Sennwald, in Sulgen, Einzelprokura erteilt. Obstbaumschule und Gemüsebau. Leimbachersstrasse.

13. Dezember 1968. Milch, Milchprodukte. **P. Helfenstein-Rey**, in Frauenfeld, Handel mit Milch und Milchprodukten (SHAB. Nr. 107 vom 8. 5. 1968, S. 987). Die Unterschrift von Marlies Helfenstein-Ray ist erloschen.

13. Dezember 1968. Haushaltartikel usw. **Fritz Bär**, in Amriswil, Handel mit Haushaltartikeln und Eisenwaren (SHAB. Nr. 302 vom 29. 12. 1964, S. 3891). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

13. Dezember 1968. Papeterie, Mercerie, Spielwaren. **Johann Müller-Schütz**, in Amriswil, Papeterie, Mercerie, Spielwarenhandlung (SHAB. Nr. 275 vom 23. 11. 1963, S. 2744). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

13. Dezember 1968. Schmiede usw. **Jakob Hofer**, in Oberaach, Firmeninhaber ist Jakob Hofer, von Bleibach, in Oberaach. Schmiede und sanitäre Installationen. Kreuzlingerstrasse 1.

13. Dezember 1968. Uhren, Bijouterie, Optik. **Wenzel Svec**, in Amriswil, Firmeninhaber ist Wenzel Svec, von und in Amriswil. Er hat seiner Frau, Loti Svec, von und in Amriswil, Einzelprokura erteilt. Handel mit Uhren, Bijouterie und Optik. Renweg 3.

13. Dezember 1968. Bodenbeläge. **Giacomo Buffoni**, in Amriswil, Ausführung von Bodenbelägen und ähnlichen Arbeiten (SHAB. Nr. 190 vom 15. 8. 1952, S. 2058). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

13. Dezember 1968. Bodenbeläge. **G. Buffoni's Erben**, in Amriswil. Unter dieser Firma sind Maria Elvira Buffoni-Fiini und Heinz Buffoni, beide von und in Amriswil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1968 ihren Anfang nahm. Ausführung von Bodenbelägen. Poststrasse 33.

13. Dezember 1968. Textilien usw. **Sallmann A.G.**, in Amriswil, Fabrikation von und Handel mit Textilien usw. (SHAB. Nr. 10 vom 13. 1. 1966, S. 124). Jetzige Geschäftsadresse: Weinfelderstrasse 15.

13. Dezember 1968. Autogarage. **Gebrüder Roth AG**, in Amriswil, Autogarage (SHAB. Nr. 142 vom 21. 6. 1963, S. 1816). Jetzige Geschäftsadresse: Weinfelderstrasse 57.

13. Dezember 1968. Autotransporte. **Jakob Soller**, in Amriswil, Autotransporte, Erstellung und Verkauf von Wohnbauten (SHAB. Nr. 57 vom 9. 3. 1967, S. 850). Jetzige Geschäftsadresse: Weinfelderstrasse 83.

13. Dezember 1968. Schreinerei usw. **Alfred Messmer**, in Amriswil, Schreinerei, Wagneri und Sägerei (SHAB. Nr. 70 vom 25. 3. 1963, S. 868). Jetzige Geschäftsadresse: Weinfelderstrasse 94.

13. Dezember 1968. **Meyerhans AG, Strassen- und Tiefbau**, in Amriswil (SHAB. Nr. 303 vom 27. 12. 1966, S. 4117). Jetzige Geschäftsadresse: Weinfelderstrasse 114.

#### Tessin — Tessin — Ticino

##### Ufficio di Lugano

Complemento. **Genziana S.A.**, in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 14. 10. 1968, n° 241, p. 2215). Nell'assemblea generale straordinaria del 3 settembre 1968 la società ha modificato la ragione sociale in **Ideal — Lux Genziana S.A.** Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

12 dicembre 1968. Immobili, ecc. **Gana S.A.**, in Breganzona. Società anonima con statuto del 10 dicembre 1968. Scopo: la compra, la vendita, la costruzione e locazione, nonché la gestione di beni mobili ed immobili; la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali; l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi; operazioni finanziarie di ogni genere ed ogni altra

transazione finanziaria e commerciale connessa a questo scopo. Capitale: fr. 50000 diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: Foglio ufficiale svizzero di commercio e Foglio ufficiale del cantone Ticino. Amministrazione: 1 o più membri, attualmente da un amministratore unico con firma individuale che è Cesare De Bernardis, da Iseo, in Breganzona. Recapito: Via Lucino 42 (uffici propri).

13 dicembre 1968. **Trasporti aerei Pegasus S. a. g. l.**, in Castagnola, esercizio di trasporti aerei di persone, ecc. (FUSC. del 9. 11. 1967, n° 263, p. 3708). La quota del socio dr. Hans-Heinrich Thyssen-Bornemisza è stata aumentata da fr. 348000 a fr. 498000 e liberata mediante compensazione di un credito di fr. 150000 professato dal medesimo nei confronti della società. Il capitale sociale è stato così aumentato da fr. 350000 a fr. 500000. Esso è ora costituito da una quota di fr. 498000 di proprietà del socio dr. Hans-Heinrich Thyssen-Bornemisza, una di fr. 1000 del socio dr. Joseph Groh e una di fr. 1000 del socio Riccardo Gussetti. Con verbale notarile dell'assemblea generale dei soci del 10 dicembre 1968 lo statuto è stato modificato di conseguenza.

13 dicembre 1968. Immobili ecc. **Braina S.A.**, in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC. del 18. 4. 1962, n° 81, p. 1168). Ezio Foglia, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico con firma individuale è dr. Elio Borradori, da Gordola, in Lugano.

13 dicembre 1968. Partecipazione, ecc. **Hobecort Holding S.A.**, in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC. del 30. 9. 1968, n° 229, p. 2107). Il capitale sociale di fr. 100000 è ora interamente liberato.

13 dicembre 1968. **Discount Bank (Overseas) Limited succursale di Lugano**, in Lugano (FUSC. del 9. 12. 1968, n° 289, p. 2667), società anonima con sede principale a Ginevra. La firma di Raymond Nathan, già procuratore, è estinta.

13 dicembre 1968. Impianti elettrici, ecc. **Bosshard S.A. già Ehrenberg**, in Lugano, l'installazione di impianti elettrici, ecc. (FUSC. del 16. 11. 1964 n° 267, p. 3443). Nuovo recapito: Via Pasquale Lucchini 4 (uffici propri).

13 dicembre 1968. Ferramenta, ecc. **G. Himmelsbach-Rusea & C.**, in Lugano, commercio di ferramenta, ecc., società in nome collettivo (FUSC. del 9. 9. 1968, n° 211, p. 1942). Eugenio Serandrei, da ed in Lugano, e Renato Anastasi, da Lugano, in Muralto, sono stati nominati procuratori con firma collettiva con un altro avente diritto.

13 dicembre 1968. Autotrasporti. **Bignotti Renato**, in Agrà, autotrasporti (FUSC. del 7. 3. 1949, n° 55, p. 633). La ditta viene cancellata per associazione del titolare. Attivo e passivo sono assunti dal 1° gennaio 1969 dalla nuova società in nome collettivo «Renato Bignotti & Figlio», in Agrà, qui sotto iscritta.

13 dicembre 1968. Trasporti, sabbia, ecc. **Renato Bignotti & Figlio**, in Agrà. Sotto questa ragione sociale è stata costituita, con inizio il 1° gennaio 1969, una società in nome collettivo tra Renato Bignotti e figlio Fausto, entrambi da Rusio, in Agrà. La società assume dal 1° gennaio 1969 l'attivo ed il passivo della sopra cancellata ditta individuale «Bignotti Renato», in Agrà. Trasporti e fornitura sabbia e ghiaia.

13 dicembre 1968. «Publicitas», Società Anonima Svizzera di Pubblicità, succursale di Lugano, lo sfruttamento della pubblicità in tutti i giornali, ecc. (FUSC. del 4. 3. 1968, n° 53, p. 468) società anonima con sede principale a Losanna. Jean-Robert Gerstenhauer, già amministratore delegato e presidente della direzione generale, decesso, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Fritz Hagemann, già membro è ora vice-presidente. Nuovi membri sono: Walter Burger, da ed in Zurigo e Juan-Carlos Gerstenhauer, da Zurigo in Barcellona (Spagna), tutti con firma collettiva a due per l'intera impresa.

13 dicembre 1968. Fisarmoniche, ecc. **Claravox S.A. in liquidazione**, in Lugano, produzione di voci per fisarmoniche, ecc. (FUSC. dell'11. 6. 1965, n° 133, p. 1834). Secondo gli interessi la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali cantonale.

13 dicembre 1968. Bottoni, ecc. **Sulmonni S.A.**, in Breganzona, commercio di bottoni, ecc. (FUSC. del 29. 10. 1965, n° 253, p. 3401). Fabio Ghidoni, da Arbedo, in Lugano, e Ruth Kummer, da Niederzang (Bern), in Massagno, sono stati nominati procuratori con firma collettiva fra di loro.

#### Waadt — Vaud — Vaud

##### Bureau d'Echallens

19 novembre 1968. Café. **Henri Hennard**, a Cugy-sur-Lausanne. Exploitation du Café de la Poste (FOSC. du 1<sup>er</sup> février 1934, n° 26, p. 288). Le titulaire était décédé cette raison est à radier d'office, en application de l'art. 68 ORC.

19 novembre 1968. Boulangerie. **Emile Vaney**, a Cugy-sur-Lausanne. Boulangerie, débit de farine et son, épicerie (FOSC. du 31 août 1903, n° 338, p. 1349). Par suite de décès du titulaire, cette raison est à radier d'office en application de l'art. 68 ORC.

19 novembre 1968. Bois. **Henri Vaney**, a Cugy-sur-Lausanne. Commerce de bois de feu (FOSC. du 22. 9. 1942, n° 220, p. 2135). Ce commerce n'existe plus depuis fort longtemps; il est à radier d'office.

19 novembre 1968. Scierie. **Léon Allaz**, à Echallens. Scierie et commerce de bois (FOSC. du 8. 10. 1945, n° 235, p. 2437). Cette exploitation est à radier d'office, la faille étant clôturée.

19 novembre 1968. Radios, télévisions. **G. Batrix, succursale d'Echallens**, à Echallens. Commerce, réparation, installation d'appareils de radio et télévision (FOSC. du 28. 9. 1955, n° 227, p. 2460). Ce commerce n'existe plus depuis longtemps; il est à radier d'office, en application de l'art. 68 ORC, pour cause de départ.

19 novembre 1968. Fours, potagers. **Jean Capt**, à Echallens, successeur de Charles Henriod. Construction de fours à pain, potagers, serrurerie en tous genres, réparations de machines agricoles (FOSC. du 3. 10. 1941, n° 232, p. 1948). Par suite de décès du titulaire, cette raison est à radier d'office, en application de l'art. 68 ORC.

19 novembre 1968. Café. **Anna Genet-Pichonnaz**, à Echallens. Exploitation du Café des Trois Suisses et restauration (FOSC. du 13. 3. 1946, n° 60, p. 781). Cette exploitation est à radier d'office, en application de l'art. 68 ORC pour cause de départ.

19 novembre 1968. Librairie. **René Huguenin**, à Echallens. Librairie-papeterie (FOSC. du 16. 4. 1936, n° 88, p. 921). Ce commerce est à radier d'office, en application de l'art. 68 ORC, pour cause de départ.

19 novembre 1968. Mécanique. **Adolphe Leutywyler**, à Echallens. Constructions mécaniques, machines agricoles et automobiles (FOSC. du 21. 2. 1924, n° 43, p. 289). Par suite de décès du titulaire, cette raison est à radier d'office, en application de l'art. 68 ORC.

19 novembre 1968. Vins. **André Mermoud**, à Echallens. Commerce de vins (FOSC. du 8. 9. 1944, n° 211, p. 2003). Ce commerce est à radier d'office, en application de l'art. 68 ORC, pour cause de départ.

19 novembre 1968. Garage. **René Romanens**, à Echallens. Exploitation de garage (FOSC. du 26. 12. 1961, n° 302, p. 3742). Ce commerce est à radier d'office, en application de l'art. 68 ORC, pour cause de départ.

19 novembre 1968. Transports. **Lueien Rossier**, à Echallens. Transports en tous genres (FOSC. du 15. 9. 1960, n° 216, p. 2676). Cette exploitation est à radier d'office, en application de l'art. 68 ORC, pour cause de départ.

19 novembre 1968. Commerce de chevaux. **Benoit Selgmann**, à Echallens. Commerce de chevaux (FOSC. du 2. 9. 1921, n° 217, p. 1739). Le titulaire étant décédé, cette raison est à radier d'office, en application de l'art. 68 ORC.

19 novembre 1968. Photos. **Claude Veyre**, à Echallens. Atelier de photographie et vente d'articles de photographie (FOSC. du 20. 10. 1952, n° 246, p. 2567). Cette raison est à radier d'office, en application de l'art. 68 ORC, pour cause de départ.

19 novembre 1968. Blé. **Emile Roulin**, à Eclagnens. Commerce de blés et farines panifiables (FOSC. du 23. 10. 1930, n° 248, p. 2167). Par suite de décès du titulaire, cette raison est à radier d'office, en application de l'art. 68 ORC.

19 novembre 1968. Epicerie, mercerie, etc. **Arthur Bornand**, à Essertines-sur-Yverdon. Epicerie, mercerie, chaussures, tabacs et cigares (FOSC. du 21. 11. 1933, n° 273, p. 2729). Cette raison est à radier d'office, en application de l'art. 68 ORC, pour cause de départ.

#### Bureau de Lausanne

13 décembre 1968. Génie civil. **G. Olivier**, à Prilly, entreprise de génie civil, en faillite (FOSC. du 23. 10. 1967, p. 3514). Dans son audience du 5 décembre 1968, le Président du Tribunal du district de Lausanne a prononcé la révocation de la faillite. L'exploitation continue et l'inscription subsiste.

13 décembre 1968. Etudes en matière de construction d'immeubles, etc. **Climat-Calor S.A. Genève, succursale de Lausanne**, à Lausanne, bureau d'études relatives aux domaines de la construction d'immeubles, du chauffage et entreprise de constructions métalliques (FOSC. du 24. 2. 1965, p. 598), avec siège principal à Genève. Cette raison sociale est radie d'office par suite de la radiation de la société au siège principal (FOSC. du 5. 12. 1968, p. 2641).

13 décembre 1968. Opérations financières, etc. **Agantis S.A., succursale de Lausanne**, à Lausanne, toutes opérations de crédit, financières et de placement (FOSC. du 15. 6. 1967, p. 2045), avec siège principal à Zurich. La succursale est également engagée par la procuracion individuelle de Jakob Wegmann, de Nefenbach, à Bassersdorf.

13 décembre 1968. Vins, produits d'Italie. **Ignazio Zanzi**, à Lausanne. Titulaire: Ignazio Zanzi, d'Italie, à Pully. Commerce de vins et produits d'Italie. Rue de Genève 19.

13 décembre 1968. Tabacs, journaux. **J. Cassini**, à Lausanne, commerce de tabacs et journaux (FOSC. du 27. 2. 1963, p. 598). La raison est radie par suite de remise de commerce.

13 décembre 1968. Ferblanterie, couverture, etc. **R. Hunziker & Cie**, à Lausanne, appareillage, ferblanterie et couverture, société en commandite (FOSC. du 11. 2. 1966, p. 473). La société est dissoute. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radie.

13 décembre 1968. Ferblanterie, couverture, etc. **René Hunziker**, à Lausanne. Titulaire: René Hunziker, de Bâle, à Prilly. Appareillage, ferblanterie et couverture. Chemin de la Val-lombreuse 39.

13 décembre 1968. Immeubles. **Prévoyance J. Bobst et Fils S.A.**, à Prilly, achat de bâtiments ou autres immeubles destinés en premier lieu au personnel (FOSC. du 12. 3. 1964, p. 812). L'administrateur Auguste Loehrer est démissionnaire; sa signature est radie. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Raymond Heimberg, de Radelfingen BE, à Prilly.

13 décembre 1968. **Industrie Générale du Papier**, à Renens, société anonyme (FOSC. du 4. 12. 1963, p. 3450). Les administrateurs Francis Yaux et Fritz Bieri sont démissionnaires; leur signature est radie. L'administrateur-délégué Oscar Bieri est nommé également président; il continue à signer individuellement. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jean Bieri, de Seeborg et Berne, à Genève.

13 décembre 1968. Immeubles. **Lythmont S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 1<sup>er</sup> octobre 1968, p. 2115). L'administrateur René Guignard est démissionnaire; sa signature est radie. Seul administrateur avec signature individuelle: Charles-Henri Rogivue, de Châtillens, à Prilly.

13 décembre 1968. Articles de chirurgie. **Indchimed S.A. (Indchimed A.G.) (Indchimed Ltd.)**, à Lausanne, commerce d'articles de chirurgie (FOSC. du 5. 12. 1967, p. 4002). Les administrateurs Walter Sommer, John Lüscher et René Maret sont démissionnaires; leur signature est radie. Seul administrateur avec signature individuelle: Jacques Delley, de Delley, à Lausanne. Bureau transféré: Rue Caroline 2 (chez Jacques Delley, c/o Auditoria S.A.).

13 décembre 1968. Boulangerie, etc. **Alfred Pillet**, à Lausanne, boulangerie-pâtisserie (FOSC. du 2. 4. 1932). La raison est radie par suite de cessation d'activité.

13 décembre 1968. **Fiduciaire A. Roth, succ. Papaux & Sierro**, à Pully, comptabilité «Corola»; tous travaux fiduciaires, société en nom collectif (FOSC. du 23. 10. 1967, p. 3514). Nouvelle raison de commerce: **Fiduciaire «Corola» Papaux & Sierro**.

13 décembre 1968. Produits d'entretien, etc. **Jean Guignard**, à Lausanne, produits d'entretien, huiles, graisses, et accessoires pour l'automobile et l'industrie (FOSC. du 20. 5. 1959, p. 1426). La raison est radie par suite de cessation d'activité.

13 décembre 1968. Restaurant. **E. Zermatten**, à Lausanne. Titulaire: Edoard Zermatten, de Saint-Martin VS, à Lausanne. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Mouton». Rue Centrale 16.

13 décembre 1968. Immeubles. **Le Foulque S.A.**, à Lausanne, affaires immobilières (FOSC. du 17. 9. 1950, p. 2357). Le président Maurice Baezner est démissionnaire; sa signature est radie. Philippe Galland (secrétaire) reste seul administrateur avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en conséquence.

13 décembre 1968. Hôtel, etc. **Charles Brünmann & Bruno Germann en liquidation**, à Lausanne, hôtel avec café-restaurant à l'enseigne «Hôtel des Trois Rois» (FOSC. du 27. 8. 1968, p. 1857), société en nom collectif. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radie.

13 décembre 1968. **Société Immobilière «Melrose A» S.A.**, à Lausanne (FOSC. du 5. 6. 1961, p. 1610). Les administrateurs Aimé Delay et Emile Manfrini sont démissionnaires; leur signature est radie. Conseil: René

Pilicier, d'Yverdon, à Grandvaux, président, et Christophe Babianz, de Genève, à Pully, lesquels signent collectivement à deux.  
13 décembre 1968.

**Société anonyme l'Energie de l'Ouest-Suisse (E.O.S.)**, à Lausanne (FOSC. du 22. 5. 1968, p. 1104). Aimé Delay n'est plus président, mais reste administrateur; il n'exerce plus la signature sociale. Joseph Ackermann (vice-président) est nommé président; il continue à signer collectivement à deux. Pierre Payot (administrateur sans signature) est nommé vice-président avec signature collective à deux. La procuration de Georges Breguet est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Robert Steffen, de Gessenay, à Lausanne.

13 décembre 1968. Produits d'étanchéité.  
**Premao S. à r.l.**, à Lausanne, produits d'étanchéité (FOSC. du 4. 10. 1965, p. 3089).  
**Mars-Continental S.A.**, à Lausanne, produits industriels (FOSC. du 4. 10. 1968, p. 2143).  
Bureaux transférés: Avenue de Morges 33 bis.

#### Bureau de Vevey

13 décembre 1968. Boulangerie.  
**M. Chassot**, à Montreux, boulangerie pâtisserie (FOSC. du 11. 10. 1968, p. 2198). La faillite du titulaire a été révoquée par décision du président du Tribunal du district de Vevey du 12 décembre 1968. L'inscription est rétablie comme auparavant.

13 décembre 1968. Installations électriques.  
**R. Heid**, à Vevey, installations électriques et téléphoniques (FOSC. du 16. 7. 1964, p. 2199). Le titulaire a transféré le siège de son commerce et son domicile à La Tour-de-Peilz, Grand'Rue 50.

#### Bureau d'Yverdon

13 décembre 1968. Représentation, etc.  
**Michel Taranotto**, à Yverdon, représentation, exportation et importation de marchandises (FOSC. du 20. 10. 1966, p. 3308). Nouvelle adresse: Rue du Lac 2.

#### Wallis - Valais - Valèse

##### Bureau de Sion

13 décembre 1968. Electronique.  
**Sermeu S.A.**, à Sion, étude et réalisation de prototypes de tout matériel en rapport avec l'électronique (FOSC. du 24. 6. 1958, N° 143). Le capital social de fr. 50 000 est porté à fr. 90 000 par l'émission de 40 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérée. Le but de la société sera dorénavant: l'étude et la réalisation de prototypes de tout matériel en rapport avec l'électronique, la mécanique et la chimie, l'acquisition, l'exploitation, la vente de tous droits et brevets, la concession et l'exploitation de licences, l'achat, la vente et la représentation de tous produits industriels, l'assistance technique dans le domaine de l'électronique, de la mécanique et de la chimie, la prise de participation dans toutes sociétés industrielles, financières, commerciales. Les statuts ont été modifiés en conséquence.

#### Neuenburg - Neuchâtel - Neuchâtel

##### Bureau de La Chaux-de-Fonds

13 décembre 1968. Horlogerie.  
**Accurist S.A.**, à La Chaux-de-Fonds. Suivant acte authentique et statuts du 25 novembre 1968, il a été constitué, sous cette raison sociale, une société anonyme ayant pour but l'importation, l'exportation, l'achat, la vente de tous produits et articles de l'industrie horlogère. Elle peut faire toutes opérations financières, commerciales, mobilières ou immobilières se rattachant à son but et s'intéresser sous toutes formes à toutes entreprises similaires. Capital: fr. 50 000 divisé en 50 actions de fr. 1000 au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications sont faites dans la Feuille officielle suisse du commerce. Administration: un ou plusieurs membres. Il est composé de: Asher Loftus, président, de nationalité anglaise, à Londres; Raymond Musy, secrétaire, de et à La Chaux-de-Fonds et de Claude Widmer, de Chêne-Bourg GE, à Puplinge GE. La société est engagée par la signature individuelle du président Asher Loftus et collective à deux des administrateurs Raymond Musy, secrétaire, et Claude Widmer. Adresse de la société: c/o Raymond Musy, La Chaux-de-Fonds, Envers 26.

13 décembre 1968. Horlogerie.  
**Gilbert Vuille**, à La Chaux-de-Fonds, atelier de terminage de mouvements d'horlogerie (FOSC. du 14. 3. 1957, N° 61). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

13 décembre 1968. Hôtel.  
**Iysexploit S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, exploitation d'un hôtel à l'enseigne de la Fleur de Lys, etc. (FOSC. du 14. 8. 1964, N° 187). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 10 décembre 1968, la société a porté son capital social de fr. 100 000 à fr. 250 000 par l'émission de 300 actions nominatives de fr. 500. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Le capital social est actuellement de fr. 250 000 divisé en 500 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Il est libéré à concurrence de fr. 210 000. Le conseil d'administration est composé de Pierre Givél, président (inscrit); Armand Ducret, de Chardonne VD, à Lausanne, secrétaire; Bernhard Amberg, de Büren LU, à Lutry; Emanuele Cittoni, d'Italie, à Lausanne et Agénor Ménétry, de Poliez-le-Grand VD, à Pully. L'administrateur Fernand Bregnard, secrétaire, a démissionné et Roger Kramer n'est plus directeur; leurs pouvoirs sont éteints. La société est toujours engagée par la signature collective à deux des administrateurs.

13 décembre 1968. Montres.  
**Hermann Bodemer S.A., succ. de Bodemer et Aab**, à La Chaux-de-Fonds, fabrication de boîtes de montres, joaillerie, bijouterie, décoration, et tout ce qui se rapporte à ces branches (FOSC. du 27. 2. 1964, N° 46). Roger-Adolphe Nussbaumer, jusqu'ici inscrit comme administrateur unique, devient président du conseil d'administration. Nouveaux administrateurs: Robert Raiffa, de Saanen, à Delémont, secrétaire et Humbert Bourquard, de et à Boécourt. La société est représentée par la signature individuelle d'un administrateur et par la signature collective à deux de la fondée de pouvoir Hélène-Marquerite Miéville née Zimmerli (inscrit).

13 décembre 1968. Immeubles.  
**Nord 135 S.A.**, à La Chaux-de-Fonds, société immobilière (FOSC. du 1. 3. 1967, N° 50, p. 748). Lucien Leitenberger, président, a démissionné; ses pouvoirs sont éteints. La société sera dorénavant engagée par la signature de Jakob Rlegg, administrateur inscrit, qui devient administrateur unique, avec signature individuelle; ses pouvoirs sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: Nord 135, chez l'administrateur.

#### Bureau de Locle

13 décembre 1968. Café.  
**Hélène Bamat**, à Locle, exploitation du café de La Jaluse (FOSC. du 6. 12. 1960, N° 286, p. 3505). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

13 décembre 1968. Café.  
**Albert Wyss**, à Locle. Le chef de la maison est Albert-Antoine-François Wyss, de Oberdorf SO, au Locle. Exploitation du café de La Jaluse. Bureaux: Jaluse 14.

#### Genf - Genève - Ginevra

##### Rectification.

**Oratrap SA**, à Genève, commerce de matières premières (FOSC. du 19. 12. 1968, p. 2751). Adresse: 4, rue du Vélodrome, dans ses propres locaux (et non chez Odette Augsburg).

12 décembre 1968. Menuiserie-ébénisterie.  
**«Sportjeux Roland Combe**, à Plan-les-Ouates, menuiserie-ébénisterie, etc. (FOSC. du 8. 7. 1968, p. 1482). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 décembre 1968. Boucherie.  
**M. Geneceand**, à Carouge, boucherie à l'enseigne «Boucherie Carougeoise» (FOSC. du 19. 9. 1963, p. 2670). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 décembre 1968. Boucherie-charcuterie.  
**Roger Geneceand**, à Carouge, Chef de la maison: Roger Geneceand, de Plan-les-Ouates, à Genève. Boucherie-charcuterie à l'enseigne «Boucherie-charcuterie Carougeoise». 56, rue Jacques-Dalphin.

12 décembre 1968. Electricité.  
**Agnes Piret**, à Genève, entreprise d'installations électriques, etc. (FOSC. du 6. 1. 1954, p. 32). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 décembre 1968. Station service, etc.  
**Albert Zvahlen**, à Thônex, station service, vente d'essence, épicerie, etc. (FOSC. du 12. 4. 1962, p. 1104). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

12 décembre 1968. Café-restaurant.  
**Anne-Marie Bolzonello**, à Genève, Chef de la maison: Anne-Marie Bolzonello, de Chamons VS, à Genève. Café-restaurant à l'enseigne «Au Petit Valais». 1, rue du Prieur.

12 décembre 1968. Maçonnerie, fumeristerie.  
**Michel von Ballmoos**, à Carouge, Chef de la maison: Michel von Ballmoos, de Heimiswil BE, à Carouge. Entreprise de maçonnerie et fumeristerie. 5, rue Vautier.

12 décembre 1968. Café-restaurant.  
**Gabrielle Zumbach**, à Carouge, Chef de la maison: Gabrielle Zumbach, née Perrard, de Toffin BE, à Carouge. Café-restaurant à l'enseigne «Café du Stade». 40, route de Vevrier.

12 décembre 1968. Tabacs, etc.  
**H. Bongi & Cie**, à Genève, débit de tabacs, vente de journaux et bazar, société en commandite (FOSC. du 3. 10. 1966, p. 3095). La société est dissoute. Sa liquidation étant terminée elle est radiée.

12 décembre 1968. Objets d'origine scandinave, etc.  
**La Boutique Danoise SA**, à Genève, commerce de tous objets d'origine scandinave, etc. (FOSC. du 14. 6. 1968, p. 1278). Administration: Max Moser, de et à Genève, président, Pierre Sciclouhoff, jusqu'ici président, nommé secrétaire, Jean Broillet, jusqu'ici secrétaire, et Georg Larsen, du Danemark, à Chêne-Bougeries, lesquels signent collectivement à deux.

12 décembre 1968. Bitumes, etc.  
**Colas Société Anonyme**, à Vernier, commerce de bitumes, etc. (FOSC. du 15. 11. 1968, p. 2475). L'administrateur Hubert Testevid, vice-président (inscrit), n'exerce plus les fonctions de directeur; il continue à signer collectivement à deux. Signature collective avec Hubert Testevid ou un fondé de pouvoir a été conférée à Jean-Claude Sauty (inscrit), nommé directeur; sa procuration est radiée. Procuration collective avec Hubert Testevid, le directeur ou un fondé de pouvoir a été conférée à Paul Chastellain, de Vevey VD, à Lausanne, et Marcel Bonnaud, de France, à Lausanne.

12 décembre 1968.  
**Société Immobilière Délées Constructions, Lettre C**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 27. 3. 1968, p. 654). Jean-Paul Barbier n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Marcel Paquier, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez Ed. Kramer & fils.

12 décembre 1968. Affaires immobilières, etc.  
**Dumoir SA**, à Genève, achat, vente d'immeubles, etc. (FOSC. du 25. 7. 1967, p. 2535). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **Dumoir SA, en liquidation**. Liquidateur: Edmond Fertoni, administrateur (inscrit), avec signature individuelle.

12 décembre 1968.  
**Société de direction de fonds de placement SA**, à Carouge (FOSC. du 25. 4. 1967, p. 1402). Roger Canonica n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

12 décembre 1968. Produits chimiques, etc.  
**Givaudan Far East Ltd**, à Vernier, tous produits chimiques aromatiques (FOSC. du 9. 12. 1968, p. 2667). Signature collective à deux a été conférée à Léon de Rudder, de Belgique, à Coppet VD, directeur général, Michel Daunay, de France, à commugny VD, André Hoessly, d'Andeer GR, à Vandoeuvres, Edmond Jotterand, de Bière VD, à Lancy, et Paul Leresche, de Ballaigues VD, à Genève.

12 décembre 1968. Participations.  
**Indeur SA**, à Genève, participation à toutes entreprises (FOSC. du 19. 12. 1968, N° 298, p. 2752). Jean Contat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Edwin Bamert, de Tuggen SZ, à Meyrin, est administrateur unique avec signature individuelle.

12 décembre 1968.  
**Intercontinental Hotels Corporation, Wilmington**, succursale de Genève, à Genève, exploitation d'un hôtel à l'enseigne «Hôtel Intercontinental», etc. (FOSC. du 7. 11. 1968, p. 2414). Signature collective à deux a été conférée à Dieter Spaeth, d'Allemagne, à Genève, directeur, et Elhami Moghrabi, du Liban, à Genève.

12 décembre 1968. Bureau de liaison.  
**National and Grindlays (Geneva) SA**, à Genève, bureau de liaison (FOSC. du 11. 10. 1968, p. 2198). Finn-A. Viguié, de France, à Genève, est membre du conseil d'administration, avec signature individuelle.

12 décembre 1968.  
**Compagnie des Montres Longines Franchillon SA**, succursale de Genève, à Genève (FOSC. du 2. 9. 1968, p. 1896). Procuration collective à deux a été conférée à Claude Lévy, de La Chaux-de-Fonds NE, au Locle NE. La procuration d'André-Georges Hiertzeler est radiée.

12 décembre 1968.  
**Société Immobilière Opea**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 15. 5. 1963, p. 1421). Nouvelle adresse: 8, boulevard Georges-Favon, chez Ed. Kramer & fils.

12 décembre 1968. Opérations financières, etc.  
**Overseas Trust Company Ltd**, à Genève, toutes opérations financières et commerciales (FOSC. du 26. 8. 1965, p. 2663). Par suite de divorce, Hélène Tamborini, fondée de pouvoir (inscrite), a repris le nom de Gitta.

12 décembre 1968. Immeubles.  
**SI sur les Seiers**, à Genève, société anonyme (FOSC. du 28. 7. 1965, p. 2368). La société est dissoute. Par conséquent, elle est en liquidation sous la raison sociale **SI sur les Seiers, en liquidation**. Liquidateur: Hubert Delétraz (jusqu'ici administrateur) avec signature individuelle. Paul Brunshwag n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Adresse: 1, rue du Perron, chez l'Agence immobilière Hubert Delétraz SA.

## Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

### Aufrufe - Sommations - Diffida

Die Kraftloserklärung der beiden Inhaber-Obligationen Nrn. 3019 und 3020 mit den Coupons ab 1. Mai 1967 der Liga Einkaufs- und Rabattvereinigung, Basel, von nom Fr. 1000.—, wird beigeht.

Gemäss Beschluss des Zivilgerichtes Basel-Stadt vom 18. Dezember 1968 wird der allfällige Inhaber hiermit aufgefordert, diese Titel innert einem Jahr, d. h. bis 30. Dezember 1969, der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst sie nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt werden. (76<sup>a</sup>)

4000 Basel, den 23. Dezember 1968

Zivilgericht Basel-Stadt  
Prozesskanzlei

Der unbekannt Inhaber des vermissten Eigentümer-Schuldbriefes von Fr. 1000.— vom 10. September 1915, Beleg I/1015, lastend auf Grundbuchblatt Nr. 282 Orpund, Liegenschaft des Robert Möschler-Weyeneth, geb. 24. Mechaniker, von und in Orpund, wird hiermit aufgefordert, diesen Titel binnen Jahresfrist, vom Datum der ersten Veröffentlichung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (981<sup>a</sup>)

2560 Nidau, den 18. Dezember 1968

Der Gerichtspräsident:  
M. Stebler

Es wird vermisst:

Sparheft der Kantonbank Schwyz, Filiale Einsiedeln, Nr. 103630, mit einem Saldo von Fr. 1218.— per 1. Januar 1968.

Der Inhaber dieses Wertpapiers wird aufgefordert, dies der unterfertigten Amtsstelle innert einer Frist von 6 Monaten seit dieser Publikation vorzuweisen, sonst erfolgt die Kraftloserklärung. (982<sup>a</sup>)

6430 Schwyz, den 18. Dezember 1968

Die Bezirksgerichtskanzlei

### Premier avis

Le président du Tribunal somme le détenteur inconnu des 92 actions, au porteur, N° 1 à 92, de Fr. 1000 chacune, munies des coupons N° 2 à 20, du Comptoir de Transactions Commercialcs S.A., à Genève, de les déposer au greffe du Tribunal dans le délai de six mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. B. XXVII

1211 Genève, le 24 décembre 1968

Tribunal de première instance, Genève:  
V. Jacot des Combes, président

### Premier avis

Le président du Tribunal somme le détenteur inconnu de deux certificats, l'un représentant 25 actions de Fr. 1000 chacune, au porteur, N° 1 à 25, l'autre 23 actions de Fr. 1000, au porteur, N° 26 à 48, émis par la société Oratrap S.A., siège à Genève, de les produire au greffe dans le délai de 6 mois à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. V. III

1211 Genève, le 24 décembre 1968

Tribunal de première instance, Genève:  
V. Jacot des Combes, président

### Premier avis

Par décision du 20 décembre 1968, le Tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, de Fr. 5000, inscrite au registre foncier sous PJB 1672 du 25 mai 1955, lettre I, grevant la parcelle N° 6563 de la commune de Genève, section Cité, propriété de la S.I. La Tour de Rive S.A., de la produire au greffe dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. N. IV

1211 Genève, le 24 décembre 1968

Tribunal de première instance, Genève:  
F. Berdoz, greffier

## Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

### Finarbit AG., Alpenstrasse 4, 6301 Zug

#### Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

##### Zweite Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat an der ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Dezember 1968 die Liquidation beschlossen. Im Sinne von Art. 742 OR fordern wir alle Gläubiger auf die Forderungen gegenüber der oben erwähnten Gesellschaft bis zum 20. Januar 1969 beim Liquidator, Herrn Martin Furrer, Bücherexperte, Alpenstrasse 4, Zug, anzumelden. (AA. 504<sup>a</sup>)

6301 Zug, den 19. Dezember 1968

Der Liquidator: Martin Furrer

## Banque de Martigny Closuit & Cie S.A., Martigny

### Réduction du capital social et appel aux créanciers conformément à l'article 733 CO.

##### Deuxième publication

A la suite de la cession de ses actifs et passifs à la Société de Banque Suisse, l'assemblée générale extraordinaire de la Banque de Martigny, Closuit & Cie SA, Martigny, qui s'est tenue à Martigny, le 13 décembre 1968, a décidé de réduire le capital social de Fr. 1 000 000.— à Fr. 50 000.—, par remboursement du surplus aux actionnaires. Les créanciers sont avisés que dans les deux mois qui suivront la troisième publication du présent avis, ils pourront exiger d'être désintéressés ou garantis. (AA. 495<sup>a</sup>)

1920 Martigny, le 13 décembre 1968

Banque de Martigny  
Closuit & Cie SA.

Mitteilungen Communications Comunicazioni

France

Exportation de peaux brutes d'équidés à destination de la Suisse

Par un avis inséré dans le «Journal Officiel» du 19 décembre 1968, les pouvoirs publics français ont informé les intéressés de l'ouverture d'un contingent de 125 tonnes (poids salé) pour l'exportation de peaux brutes d'équidés à destination de la Suisse.

Les demandes d'autorisation d'exportation seront reçues du 27 décembre 1968 jusqu'au 31 mars 1969 par la Direction générale des douanes et droits indirects (division E), 8, rue de la Tour-des-Dames à Paris 9<sup>e</sup>.

Examinées au fur et à mesure de leur présentation, les demandes doivent être accompagnées d'une facture définitive en triple exemplaire, visée dans la limite du contingent par l'Office commercial des tanneurs suisses à Zurich. Une fois accordées, les licences ne pourront pas être renouvelées. 302. 24. 12. 68

Italien und Vatikanstaat

Telextaxe

(PTT) Die Taxe für Telexverbindungen nach Italien und dem Vatikanstaat wird auf den 1. Januar 1969 herabgesetzt. Für die im Selbstwählerverkehr hergestellten Verbindungen registriert der Gebührenzähler des Teilnehmers nebst einer Grundtaxe von 10 Rappen je Verbindung eine Taxe von 10 Rappen für jeden vollen oder angebrochenen Zeiteabschnitt von 6 Sekunden. Für die manuell durch den Fernplatz Zürich hergestellten Verbindungen beträgt die Taxe Fr. 3.15 für die ersten drei Minuten und Fr. 1.05 für jede weitere Minute.

Italie et Cité du Vatican

Taxes des communications télex

(PTT) A partir du 1<sup>er</sup> janvier 1969, la taxe des communications télex dans le trafic avec l'Italie et la Cité du Vatican sera réduite. Pour les communications établies au moyen du disque, le compteur d'abonné enregistrera, outre une taxe de base de 10 centimes pour chaque communication, une taxe de 10 centimes pour chaque période entière ou entamée de 6 secondes. Pour les communications établies manuellement par l'intermédiaire de la position internationale de Zurich, la taxe est de 3 fr. 15 pour les trois premières minutes et de 1 fr. 05 pour chaque minute supplémentaire.

Italia e Città del Vaticano

Tasse delle comunicazioni telex

(PTT) A decorrere dal 1<sup>o</sup> gennaio 1969 la tassa delle comunicazioni telex con l'Italia e la Città del Vaticano sarà ridotta. Per le comunicazioni stabilite dagli abbonati stessi mediante il disco di chiamata, il contatore registrerà, oltre la tassa base di 10 centesimi, una tassa di 10 centesimi per ogni ciclo intero o incominciato di 6 secondi. Per le comunicazioni stabilite manualmente per il tramite della posizione internazionale di Zurigo, la tassa ammonta a fr. 3.15 per i primi tre minuti e a fr. 1.05 per ogni minuto in più. 302. 24. 12. 68

Südjemen

Richtige Bezeichnung des Bestimmungslandes

(PTT) Wie die Postverwaltung von Südjemen (früher Aden und Protectorat Südarabien) mitteilt, erhält sie Briefpostsendungen mit unkorrekter Bezeichnung ihres Landes. Sie bittet, zu beachten, dass die richtige Bezeichnung «Volksrepublik Südjemen» lautet.

Yémen du Sud

Dénomination exacte du pays

(PTT) L'administration des postes du Yémen du Sud (anciennement: Aden et Protectorat d'Arabie du Sud) signale qu'elle reçoit des correspondances sur lesquelles le nom de son pays n'est pas indiqué correctement. Aussi prie-t-elle de tenir compte que la dénomination exacte de son pays est: «République Populaire du Yémen du Sud».

Yemen del Sud

Denominazione esatta dello Stato di destinazione

(PTT) L'amministrazione postale dello Yemen del Sud (già Aden e Protectorato dell'Arabia del Sud) segnala che riceve invii della posta-lettere sui quali il nome del suo Paese non è indicato correttamente. Essa prega quindi gli interessati di tener conto che la denominazione esatta è «Repubblica Popolare dello Yemen del Sud». 302. 24. 12. 68

Grönland

Telephonverkehr

(PTT) Am 1. Januar 1969 wird im Telephonverkehr mit Grönland die Taxe für ein gewöhnliches Dreiminutengespräch von Fr. 34.95 auf Fr. 28.05 herabgesetzt.

Groenland

Correspondance téléphonique

(PTT) Le 1<sup>er</sup> janvier 1969, la taxe d'une conversation ordinaire de trois minutes est ramenée de 34 fr. 95 à 28 fr. 05 dans la correspondance téléphonique avec le Groenland.

Groenlandia

Relazioni telefoniche

(PTT) A decorrere dal 1<sup>o</sup> gennaio 1969, nelle relazioni telefoniche con la Groenlandia, la tassa d'una conversazione ordinaria di tre minuti sarà ridotta da fr. 34.95 a fr. 28.05. 302. 24. 12. 68

Auslandspostüberweisdienst  
Service international des virements postaux

ab 24. Dezember 1968 — dès le 24 décembre 1968

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.60; Dänemark/Danemark: Fr. 57.65; Deutschland/Allemagne: Fr. 107.90; Frankreich/France: Fr. 87.20; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.29; Italien/Italie: Fr. —.69<sup>99</sup>; Marokko/Maroc: Fr. 85.50; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 119.45; Norwegen/Norvège: Fr. 60.40; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.70; Schweden/Suede: Fr. 83.35. 302. 24. 12. 68

Erneuerung des Abonnements

Auf den Jahreswechsel sind sämtliche Abonnemente abgelaufen. Um allfälligen Unterbrechungen in der Zustellung des Schweizerischen Handelsamtsblattes vorzubeugen, möchten wir den Bezüglern dringend empfehlen, ihr Abonnement unbedingt noch vor Jahresende zu erneuern. Bitte beachten Sie das von der Post zugestellte grüne Rechnungsformular. Im Schweizerischen Verkehr können wir keine direkten Zahlungen annehmen; die Bestellung der Abonnemente kann nur durch die Poststellen erfolgen. Dies gilt auch für den Bezug der Monatsschrift «Die Volkswirtschaft». Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes.

Renouvellement de l'abonnement

Tous les abonnements sont échus en fin d'année. Afin d'éviter des interruptions dans le service de la Feuille officielle suisse du commerce, nous recommandons vivement à nos abonnés de ne pas attendre la fin de l'année pour renouveler leur abonnement. Prière de se reporter au formulaire vert de renouvellement reçu de la poste. Dans le trafic interne suisse nous ne pouvons accepter des paiements directs; seuls les offices postaux peuvent noter des abonnements. Il en est de même pour les abonnements à la revue mensuelle «La Vie économique».

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce.

Neue Insertionstarife ab 1. Januar 1969

Seit 1962 sind unsere Tarife trotz der verschiedenen, inzwischen im Druckereigewerbe eingetretenen Preiserhöhungen, unverändert geblieben. Nun sehen wir uns leider doch gezwungen, unsere Tarife in bescheidenem Rahmen den gestiegenen Gesteuerungskosten anzupassen. Ab Januar 1969 sind die Ansätze auf Grund einer Verfügung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartements vom 15. November 1968 folgende:

Amtliche Anzeigen	Fr. 2.20	je Zeile in 1/2 Blattbreite
Konkurs- und Nachlasspublikationen	Fr. 1.10	je Zeile in 1/2 Blattbreite

Der Inseratarif (für den nicht amtlichen Teil) beträgt 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) je einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum (Blattbreite 10 Spalten).

Wir bitten m wohlwollende Kenntnisnahme.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes

Nouveaux tarifs d'insertion à partir du 1<sup>er</sup> janvier 1969

Malgré les diverses hausses de prix intervenues depuis 1962 dans la branche des arts graphiques, nos tarifs sont restés inchangés. Hors, nous nous voyons maintenant obligés d'adapter nos tarifs, dans une mesure restreinte, aux nouveaux prix de revient. A partir de janvier 1969 ils seront les suivants (sur la base d'une ordonnance du Département fédéral de l'économie publique datée du 15 novembre 1968):

Avis officiels	Fr. 2.20	la ligne d'une largeur de 1/2 de page
Publications de faillites et concordats	Fr. 1.10	la ligne d'une largeur de 1/2 de page

Le tarif des insertions (partie non officielle) est de 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne de 1 mm ou son espace (largeur de page: 10 colonnes).

Nous prions de bien vouloir prendre bonne note de ces nouveaux prix.

Administration de la Feuille officielle suisse du commerce

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern. Rédaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

Allgemeine Gas-Industrie-Gesellschaft, Zürich

Dividendenzahlung

Gemäss Generalversammlungsbeschluss vom 23. Dezember 1968 gelangen für das Geschäftsjahr 1967/68 auf die Aktien von Fr. 500.— nom. zur Auszahlung

5% Dividende	Fr. 25.—
abzüglich 30% Verrechnungssteuer	Fr. 7.50
netto	Fr. 17.50 pro Aktie

Die Auszahlung erfolgt ab 24. Dezember bei der Gesellschaft gegen Coupon Nr. 35 unserer Aktien.

Zürich, den 23. Dezember 1968

Der Verwaltungsrat

Rheinkraftwerk Albruck-Dogern AG.

Bekanntmachung gemäss § 106 AktG

Anstelle des verstorbenen stellvertretenden Vorsitzenden des Aufsichtsrates, Herrn Direktor Dr. h. c. Hellmuth Greiner, Essen, wurde in der Hauptversammlung vom 22. November 1968 das vom Amtsgericht in Waldshut/Rh. gemäss § 104 AktG bestellte Aufsichtsratsmitglied

Herr Direktor Hans Hülsmann, Gelsenkirchen,

in den Aufsichtsrat gewählt. In der Aufsichtsratsitzung wurde Herr Direktor Hans Hülsmann zum stellvertretenden Vorsitzenden des Aufsichtsrates bestellt.

Herr Direktor i. R. Dr. Joseph Ruzek, Karlsruhe, ist aus dem Aufsichtsrat ausgeschieden. In der gleichen Hauptversammlung wurde

Herr Direktor Dr. Heinz Dreher, Karlsruhe,

dem Aufsichtsrat zugewählt.

Der Aufsichtsrat setzt sich nunmehr wie folgt zusammen:

- Direktor Dr. Alfred Einnatz, Essen, Vorsitzender
- Regierungsrat Adolf Richner, Aarau (Schweiz), stellvertretender Vorsitzender
- Direktor Hans Hülsmann, Gelsenkirchen, stellvertretender Vorsitzender
- Direktor Dr. Heinz Dreher, Karlsruhe
- Direktor Wilhelm Gutmann, Essen
- Direktor René Hochreutiner, Laufenburg (Schweiz)
- Direktor Dr. Otto Junge, Essen
- Generaldirektor Dr. Robert Lang, Zürich (Schweiz)
- Prof. Dr.-Ing. Dr. phil. Heinrich Mandel, Essen
- Direktor i. R. Dr.-Ing. Walter Maurer, Essen
- Ständerat Robert Reimann, Wöllflinswil (Schweiz)
- Direktor i. R. Dipl.-Ing. Heinrich Schöllner, Essen
- Direktor i. R. Dipl.-Ing. Josef Senn, Aarau (Schweiz)
- Direktor Max Tobler, Zürich (Schweiz)

Der Vorstand

Nichtigerklärung

Die Sparhefte Nr. 11-11274 von Fr. 3094.30 und Nr. 11-11343 von Fr. 1419.35 der Schweizerischen Depositions- und Kreditbank Appenzell werden vernichtet.

Die Gläubiger werden sie gemäss Art. 90 OR entkräften und über die Guthaben verfügen, sofern die unbekanntenen Inhaber der Büchlein diese nicht binnen drei Monaten der Schweizerischen Depositions- und Kreditbank Appenzell vorlegen und ihre besseren Rechte nachweisen.

Appenzell, den 19. Dezember 1968

Schweizerische Depositions- und Kreditbank Appenzell

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Juni 1968

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümer zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblattes, 3000 Bern

Zu verkaufen

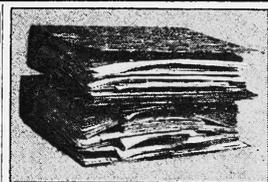
1 Burroughs-Buchungsautomat Mod. F 301

In sehr gutem Zustand. Bei sofortigem Kauf Fr. 1800.—

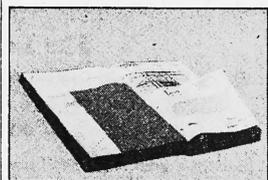
Tel. (031) 52 04 47

Inserate

im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!



Im Handumdrehen machen Sie aus diesen prallvollen Ordnern



einen handlichen PLANAX-Band So können Sie sich vor Ihrer Ablage retten

Alles, was abgelegentlich ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem haltbaren Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50% gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist ersichtlich preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Vertriebsabteilung und Hauptstudien mit PLANAX — das ideale Sündensystem. Ausführliche Informationen und unverbindliche Literatur ersuchen Sie von



AUTO-DOPPIK BUCHHALTUNG AG 2501 BIEL 8030 ZÜRICH  
Bahnstr. 6 Carminstr. 24  
Tel. (032) 2 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33



Ihr  
**STEMPEL-**  
Lieferant

**H. Homberger**  
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02  
8401 Winterthur, im Zentrum

**Kreditschutz-Verband Burgdorf**  
E. Heward, Nachf. H. Brönnimann & Co.

Direkte und indirekte  
**AUSKUNFTE, INKASSO**

3400 Burgdorf, Lyssachstrasse 23  
Telephon (034) 2 21 80



➔ **Qualitäts-**  
**Vollbadverzinkung**  
als Korrosionsschutz

sauber  
preiswert und  
prompt

➔ **Aktiengesellschaft**  
**Kummler & Matter,**  
Verzinkereiwerke  
4658 Däniken/SO  
Tel. 062 / 65 1154

**INKASSO**  
in der ganzen Schweiz

**Inkassobüro Confidentia GmbH**  
Neufeldstr. 21, Bern, Tel. (031) 24 10 12

**HAIN Huile de chardons** comestible, profitable  
aux personnes d'un certain âge

En vente dans les bons magasins d'alimentation, de produits diététiques, dans les commerces de comestibles, dans les drogueries et pharmacies.

Documentation par: R. & H. Neuwenschwander, 3001 Berne, Landollistrasse 73, Tel. (031) 45 05 22 / 23 / 24.

Luftseilbahn nach dem  
**Stockhorn** 2190 m

von Erlenbach im Simmental  
bis Mittelstation Chrindi in Betrieb  
und der neue, leistungsfähige  
Skillift am **Lasenberg** 2019 m  
mit den gut präparierten Pisten

Eröffnung 25. Dezember

Günstiges Wintersportbillert für die Luftseilbahn. Preiswerte Einzelbillette, Tageskarten und Abonnements für den Skillift. Rassistige Abfahrten, gute Pistenpflege mit neuestem RATRAC. Schneesicher bis in den Frühling hinein. Bequeme kurze Zufahrt bis Erlenbach mit Bahn und Auto. Gute Strasse auch im Winter. Parkplätze bei der Talstation und im Dorf. Nur neun Minuten Fahrzeit Erlenbach (728 m)-Mittelstation CHRINDI (1642 m), ganz nahe beim Skillift.

Eröffnung der zweiten Sektion der Luftseilbahn (Chrindi-Stockhorn) im Sommer 1969.

Auskünfte, Prospekte, Fahrplan und Tarif durch:  
**Luftseilbahn Erlenbach I. S. — Stockhorn**  
3762 Erlenbach I. S.      Telephon (033) 81 21 81

**Der schweizerische Index der industriellen Produktion**  
Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

**Inserate**  
im Schweizerischen Handelsamtsblatt haben stets Erfolg!

Locaux commerciaux neufs 390 m<sup>2</sup> (1 étage)  
**Lausanne - Saint-Sulpice**  
à louer Fr. 47.50 le m<sup>2</sup>, proximité immédiate route Lausanne-Genève, accès facile, monte-charge, ascenseur. Aménagement à convenir.

Ecrire E.F.S.A. case 91, Lausanne 9, tél. (021) 35 42 45.



**FISCHER & CO.**  
5734 HEINACH

**Personalfürsorge-Stiftung des Schweizer Verband Volksdienst, Soldatenwohl, mit Sitz in Zürich**

3% Obligationenanleihe 1951 der Vereinigung weiblicher Geschäftsangestellter der Stadt Bern  
Wohnheim Pergola

Auslosung per 31. Dezember 1968

Gemäss Anleihebedingungen wurden folgende Titel zur Rückzahlung auf den 31. Dezember 1968 ausgelost:

- Obligationen Nrn. 99, 291, 105, 138, 297, 22, 155, 60, 251, 106, 265, 168, 102, 139, 290, à je Fr. 100.—
- Obligationen Nrn. 761, 762, 637, 612, 741, 740, 543, 549, 630, 793, 601, 716, 647, 619, 790, à je Fr. 500.—

Die Verzinsung der ausgelosten Titel hört mit dem Verfalltage auf.  
Zahlstelle: die Schweizerische Volksbank in Bern.

Bern, den 18. Dezember 1968

Im Auftrag:  
Personalfürsorge-Stiftung des Schweizer Verband Volksdienst, Soldatenwohl:  
N. Fellmann, Notar

**Aeussere chilenische Schuld**

Es wird den Inhabern von Obligationen der

3% (6%) Anleihe Republik Chile 1930,  
schweizerisch-holländische Tranche,  
französische Tranche,

die der Neuregelung gemäss Gesetz Nr. 8962 zugestimmt haben, zur Kenntnis gebracht, dass die Coupons Nr. 78 per 1. Januar 1969 vom Verfalltage an zum Satze von 3% p.a. (= Fr. 15.— pro Coupon ab Franken 1000.— Obl. bzw. Fr. 3.— pro Coupon ab Fr. 200.— nom. Obl.) bei den folgenden Zahlstellen eingelöst werden können:

Schweizerische Kreditanstalt, Zürich \*)  
Banque de Paris et des Pays-Bas, Genf  
Schweizerischer Bankverein, Basel \*)  
Schweizerische Bankgesellschaft, Zürich \*)  
Bank Leu & Co. AG., Zürich \*)  
A. Sarasin & Co., Basel  
\*) oder einer ihrer Niederlassungen

Zürich, den 23. Dezember 1968

Aus Auftrag:  
Schweizerische Kreditanstalt

**Novella-Möbel AG., Zürich**

**Einladung zu einer ausserordentlichen Generalversammlung**  
gemäss Art. 699 OR auf Donnerstag, den 9. Januar 1969, 14 Uhr, im Sitzungszimmer des Notariates Engeli, Bederstrasse 28, 8002 Zürich.

Traktanden:

- Wahl des Protokollführers und allenfalls des Tagespräsidenten.
- Vorlegung und Genehmigung des Protokolls der letzten ordentlichen und ausserordentlichen Generalversammlung.
- Vorlegung und Behandlung der Gewinn- und Verlustrechnungen und Bilanzen ab Gründungsdatum sowie der Geschäftsberichte; Feststellung der Unmöglichkeit der Ausübung des Kontrollstellmandates.
- Entlastung der Verwaltung.
- Allfällige Veränderungen in der Verwaltung.
- Allfällige Liquidation der Gesellschaft.

Zürich, den 19. Dezember 1968

Die Kontrollstelle

**Blockmetall AG., Buchs/ZH**

**Einladung zur ausserordentlichen Generalversammlung**  
auf Donnerstag, den 16. Januar 1969, 11.30 Uhr, am Sitz der Gesellschaft, Buchs (Zürich)

Einziges Traktandum: Kapitalerhöhung

Buchs, den 5. Dezember 1968

Der Verwaltungsrat

**Société d'Expansion touristique S.A., Montreux**  
Case postale 141, 1820 Montreux

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**

le mercredi 15 janvier 1969, à 15 heures, au Casino de Montreux, salon Vert, premier étage.

Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Procès-verbal de l'assemblée générale des actionnaires du 28 novembre 1967, à Berne.
- 2<sup>o</sup> Rapport de gestion du président sur l'exercice 1967/68.
- 3<sup>o</sup> Rapport de l'organe de contrôle pour la même période.
- 4<sup>o</sup> Décharge au conseil d'administration et à l'organe de contrôle.
- 5<sup>o</sup> Elections statutaires, nomination d'un nouvel administrateur, désignation de l'organe de contrôle.
- 6<sup>o</sup> Information sur les activités de la société.
- 7<sup>o</sup> Divers et propositions individuelles.

Montreux, le 20 décembre 1968

Le conseil d'administration

**Compagnie Vaudoise d'Electricité**  
anciennement  
Compagnie vaudoise des forces motrices des Lacs de Joux et de l'Orbe

REMBOURSEMENT D'OBLIGATIONS

Les 100 obligations, dont les numéros suivent, sont sorties au tirage au sort du 16 décembre 1968, pour être remboursées, au pair, par Fr. 1000.— le 1<sup>er</sup> avril 1969, sans frais, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne, dans ses succursales et agences, moyennant remise des titres munis de tous les coupons non échus. L'intérêt de ces obligations cessera de courir à partir du 1<sup>er</sup> avril 1969.

Emprunt 3 1/4 % de 1952

Numéros	
976 à 1000	
1501 à 1525	
2026 à 2050	
2876 à 2900	

soit 100 obligations pour un capital de Fr. 100 000.—.

Les 10 obligations suivantes, sorties aux tirages antérieurs n'ont pas été présentées au remboursement, soit:

Tirage 1967: N<sup>os</sup> 2589 à 2593, remboursables le 1<sup>er</sup> avril 1967.

Tirage 1968: N<sup>os</sup> 5454, 6958, 6968, 8346, 8347, remboursables le 1<sup>er</sup> avril 1968.

Dès leur date de remboursement respective ces titres ont cessé de porter intérêt.

Lausanne, le 16 décembre 1968

Compagnie Vaudoise d'Electricité  
La direction

**The Lehman Corporation**  
Certificats au nom de la Société Nominée de Genève

**Paiement de dividendes**

La société a décidé de payer le 31 janvier 1969, aux actionnaires inscrits le 31 décembre 1968:

- 1<sup>o</sup> un dividende de S -14 par action, provenant de revenus ordinaires, payables en espèces;
- 2<sup>o</sup> un dividende de \$ 1.25 par action, provenant de bénéfices sur titres réalisés (capital gains), payable au choix de l'actionnaire, soit en espèces, soit en actions.

Dans ce dernier cas, les titres seront attribués sur la base, soit de la valeur intrinsèque, soit du cours de bourse à la date du 7 janvier 1969, le plus bas de ces deux prix entrant en considération. L'action se traitera ex-dividende dès le 24 décembre 1968 à New York et à Genève.

Les actionnaires qui désirent recevoir les «capital gains» en titres devront en faire la demande expresse jusqu'au 2 janvier 1969 au plus tard, faute de quoi le paiement ne pourra être obtenu qu'en espèces.

Les bénéficiaires domiciliés en Suisse ou au Liechtenstein qui léveront leurs «capital gains» en titres devront supporter le timbre d'émission de 1,8% calculé sur le prix de base, qui sera pris en considération.

Genève, le 20 décembre 1968

Société Nominée de Genève  
MM. Pictet & Cie  
Férier Lullin & Cie  
Hentsch & Cie  
Lombard, Odier & Cie

**S.I. En Plamont Orbe «E» à Orbe**

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

**assemblée générale extraordinaire**

le lundi 6 janvier 1969, à 14 heures 30, dans les locaux du Café de la Comète, premier étage, à Pully, avec l'ordre du jour suivant:

- 1<sup>o</sup> Modification éventuelle au conseil d'administration.
- 2<sup>o</sup> Construction.
- 3<sup>o</sup> Divers.

Les cartes d'admission seront remises aux actionnaires contre présentation des titres ou d'un certificat de dépôt régent par la Société fiduciaire Fidusa, société anonyme, Madeleine 33 b, à Vevey.

Le conseil d'administration